

Table des matières

Caractéristiques	3
Accessoires	3
Introduction	4
Préparation	4
Consignes de sécurité	4
Aperçu de la télécommande	7
Téléviseur LCD et boutons de fonctionnement	8
Affichage des branchements	9
Branchements de la prise d'alimentation	11
Branchements de l'antenne	11
Branchements d'un téléviseur LCD à un PC	12
Branchements à un lecteur de DVD	13
Utilisation d'autres connecteurs	14
Branchements d'un autre appareil via périphérique	15
Insérer les piles dans la télécommande	16
Rayon d'action de la télécommande	16
Allumer/éteindre le téléviseur	17
Pour allumer le téléviseur	17
Pour éteindre le téléviseur	17
Sélection d'entrée	17
Opérations de Base	18
Faire fonctionner le téléviseur avec les boutons de l'appareil	18
Réglage du volume	18
Sélection de programme	18
Entrer dans le menu principal	18
Mode AV	18
Faire fonctionner le téléviseur avec la télécommande	18
Réglage du volume	18
Sélectionner un programme (Programme précédent ou suivant)	18
Sélection de programme (Accès direct)	18
Réglages initiaux	19
Fonctionnement général	20
Ruban d'informations	20
Guide électronique de programme (EPG)	21
Affichage les sous-titres	22
Télétexte (Teletext)	22
Système de menu IDTV	23
Liste des chaînes	23
Navigation dans la liste entière des chaînes	23
Déplacer des chaînes dans la liste des chaînes	23
Supprimer des chaînes dans la liste des chaînes	24
Renommer les chaînes	24
Ajout des codes de verrouillage à des chaînes	25
Réglage des chaînes préférées	25
Comment ajouter une chaîne à une liste de chaînes préférées:	25
Supprimer une chaîne d'une liste de chaînes préférées	26
Utiliser la touche BLEUE pour naviguer entre les chaînes préférées:	26
Fonction d'aide à l'écran	26
Installation	26
Recherche automatique :	26
Recherche manuelle :	27
Supprimer La liste de service (*)	27
Première installation	28
Configuration	29
Mode Favori (Favourite Mode)	29
Liste des chaînes	29
AC3 Audio (*)	29
Faible Son (*)	29
Paramètres linguistiques	30
Langue du système	30
Langue audio	30
Langue de sous-titre	30
Paramètres linguistiques	30
Paramètres parentaux	31
Verrouillage Maturité (Maturity Lock):	31
Définition du code de verrouillage	31
Paramètres de l'heure	31
Mise à niveau du récepteur	32
Minuteries	32
Configuration du téléviseur (TV Setup)	33
Interface commune	33
Navigation dans le système de menu	34
Description des Menus	35
Système de menu	36
Menu Son	36
Volume	36
Balance	36
Mode Son	36
AVL	36
Effet	36
Égaliseur	36
Volume HP	36
Mémoriser	36
Menu Image	37
Mode Image	37
Luminosité/Contraste/Couleur/Définition/	
Teinte	37

Température de Couleur	37
Éclairage de la pièce	37
Zoom d'image	37
Mémoriser	37
Menu Fonction	37
Arrêt programmé	37
Langue	37
Verrouillage enfants	38
Couleur du menu	38
Mode Favori	38
Menu Installation	38
Programmation	38
Programme	38
Bande	38
Chaîne	38
Standard	38
Colour System	38
Recherche	39
Mode VCR	39
Décodeur	39
Mémoriser	39
A.P.S.	39
Pays A.P.S	39
Région du télécriteur	40
Menu installation dans les modes AV	40
Programmation	40
Système de Couleur	40
Liste des chaînes	40
Nommer	40
Déplacer	41
Supprimer	41
APS (Système Automatique de Programmation)	41
Mode Favori	41
Verrouillage Programme	41
Saisir le code PIN	41
Changer le PIN	41
Système de menu du mode PC	42
Menu Son	42
Menu Fonctions	42
Menu image PC	42
Menu Géométrie	42
Position H (Horizontale)	42
Position V (Verticale)	42
Horloge	42
Phase	43
Réglage automatique	43
Affichage des informations du téléviseur	43
Fonction de coupure du son	43
Préférences personnelles	43
Modes zoom	43
Auto	43
4:3	43
16:9	43
Cinéma	44
Sous-titrage	44
Télécriteur	44
Astuces	45
Protection de l'écran	45
Persistance de l'image	45
Pas d'alimentation	45
Image faible	45
Sans image	45
Son	46
Télécommande	46
Sources d'entrée	46
Module CI (CI Module)	46
Appendice A : Modes d'affichages typiques de l'entrée PC	47
Spécifications	48
Caractéristiques du PIN	49

Caractéristiques

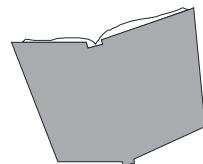
- Télévision couleur avec télécommande
- TV numérique entièrement intégrée (DVB-T).
- 100 programmes à partir des bandes VHF, UHF ou des chaînes câblées peuvent être préréglées.
- Vous pouvez régler les chaînes câblées.
- Le contrôle du téléviseur est très facile grâce à son système de menu.
- Il possède un prise périphérique pour les appareils externes (comme un magnétoscope, des jeux vidéos, un appareil audio, etc.)
- Système de son stéréo (Allemand+Nicam)
- Fonction complète du Télétexthe.
- Fastext (10 Pages), TOP text.
- Chaîne préférée.
- Verrouillage des chaînes.
- Branchement du casque. (Headphone connection)
- A.P.S. (Système de programmation automatique).
- Vous pouvez attribuer un nom à chaque programme.
- Réglage automatique vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuterie Sommeil.
- Verrouillage enfant.
- Le son est automatiquement coupé lorsqu'aucune transmission n'est signalée.
- Lecture NTSC.
- L'entrée AV est disponible.
- Il comporte un prises HDMI pour vidéo et audio numériques. Ce branchement est par ailleurs conçu pour accepter des signaux haute définition.
- Limitation automatique du volume (AVL).

- Lorsqu'aucun signal valide n'est détecté, le téléviseur passe automatiquement au mode veille après 5 minutes.
- PLL (Recherche de Fréquence)
- Entrée PC.
- Plug&Play pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.

Accessoires



Télécommande



Notice d'utilisation

PILES NON FOURNIES

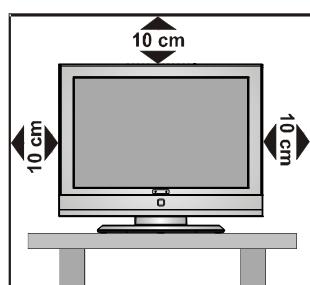
Introduction

Merci d'avoir choisi ce produit. Le présent manuel vous aidera à faire fonctionner correctement votre téléviseur. Avant de procéder au fonctionnement de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.

Veuillez le garder dans un endroit sûr pour des références futures.

Préparation

Pour une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Pour éviter des situations dangereuses et peu sûres, ne placez aucun objet sur l'appareil. Utilisez cet appareil dans un climat tempéré.



Consignes de sécurité

Lisez attentivement les recommandations de sécurité suivantes pour votre propre sécurité.

Alimentation électrique

- Utilisez toujours l'adaptateur AC fourni.
- Utilisez seulement avec l'alimentation électrique spécifiée sur l'adaptateur AC.
- Pendant l'utilisation, l'adaptateur AC chauffe à la surface. C'est normal, l'appareil n'est pas défectueux.
- Ne couvrez pas l'adaptateur AC, quelque soit le matériel, pendant son fonctionnement. Laisser un espace de 15 cm (minimum) autour de l'adaptateur AC.

- Les informations de classement et les précautions de sécurité de l'adaptateur AC sont sur son boîtier.

Attention: Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, débranchez-le de la prise de courant.

Cordon d'alimentation

Ne placez pas l'appareil, ni un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation (câble secteur) et évitez qu'il se retrouve coincé. Tenez le cordon d'alimentation par la prise. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais à ce cordon d'alimentation avec vos mains si celles-ci sont mouillées, car cela pourrait causer un court-circuit ou une électrocution. Ne nouez jamais le cordon et ne l'attachez pas avec d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ce qu'on ne risque pas de marcher dessus. Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou une électrocution. Quand il est endommagé et doit être remplacé, ceci doit être effectué par un technicien qualifié.

Humidité et eau

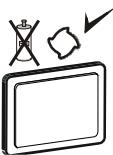
N'utilisez pas ce matériel dans un endroit humide et mouillé (évitez les salles de bains, l'évier de la cuisine, et la proximité d'une machine à laver). N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'eau, ce qui présenterait un danger, et ne placez aucun objet rempli d'eau, comme un vase par exemple, sur le dessus de l'appareil. Évitez toute goutte ou éclaboussure.



Si un objet solide ou liquide tombe sur l'appareil, débranchez le téléviseur et contactez un technicien qualifié afin de contrôler l'appareil avant de continuer à l'utiliser.

Nettoyage

Avant de procéder au nettoyage, débranchez le téléviseur de la prise murale. N'utilisez pas de liquides ou d'aérosols de nettoyage. Utilisez un chiffon doux et sec.



Ventilation

Les fentes et les ouvertures du téléviseur ont été conçues pour la ventilation et assurent un fonctionnement en toute sécurité. Pour éviter une surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes.

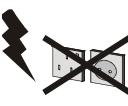
Chauffage et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou des sources de chaleur, comme un radiateur. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de flammes nues, comme des bougies allumées, posées sur le téléviseur. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.



Éclair

En cas d'orage ou d'éclair, ou si vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant murale.



Pièces de rechange

Lorsque des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou celles qui ont les mêmes spécifications que les pièces d'origine. Des changements non autorisés peuvent entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres dangers.

Dépannage

Sollicitez l'assistance d'un technicien spécialisé pour tous les services. Ne retirez aucun



couvercle vous-même car vous risquez de provoquer une électrocution.

Mise au rebut

Instructions sur l'élimination

- L'emballage et les éléments qui composent l'emballage sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux de l'emballage, comme le sac en aluminium, doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, même celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Veuillez jetez les piles usagées de façon écologique. Consultez les réglementations légales applicables dans votre région.
- La lampe fluorescente cathodique froide dans l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure. Veuillez respecter les lois ou réglementations locales pour la mise au rebut.

Informations applicables aux utilisateurs des pays de l'Union Européenne



Le symbole sur le produit ou sur son emballage signifie que votre équipement électrique ou électronique ne doit pas être jeté à la fin de sa durée de vie avec les résidus domestiques. Il existe différents systèmes

de collecte chargés du recyclage au sein de l'UE.

Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou le fournisseur chez qui vous avez acheté le produit.

Débranchement de l'appareil

La prise secteur d'alimentation est utilisée comme un dispositif de coupure, raison pour laquelle elle doit être en bon état de marche.



Volume du casque

Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.



Installation

Afin d'éviter des dommages, cet appareil doit être correctement fixé au mur selon les instructions d'installation (si l'option est disponible).

Ecran LCD

L'écran LCD est un produit de haute technologie avec près d'un million de transistors qui vous permettent d'obtenir une grande qualité d'image. Il se peut que des pixels non actifs apparaissent sur l'écran comme des points fixes bleus, verts ou rouges. Veuillez remarquer que ceci n'affecte pas la performance de votre produit.

Avertissement

Ne laissez pas votre téléviseur en mode de veille (Standby) ou en marche (operating) lorsque vous quittez votre domicile.

Branchements à un système de distribution télévisé (Câble télévisé etc.) avec tuner:

L'appareil branché à une mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation secteur ou par d'autres appareils avec un branchement à une mise à la terre de protection - et à un système de distribution télévisé en utilisant un câble coaxial, peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie.

Pour réaliser une mise à la terre correcte de l'antenne, assurez-vous que le câble de mise à la terre est branché au système de mise à la terre du bâtiment. Veuillez observer que le branchement doit être conforme aux normes IEC 60364-7-707 et IEC 603646-5-548 qui nécessitent une mise à la terre la plus proche possible du câble de branchement.

Vérifiez si le branchement terre est correct.

Branchez le terminal terre à l'adaptateur AC avec le terminal terre fourni dans la prise électrique en utilisant le fil électrique fourni. Si la prise ne correspond pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour changer la prise.

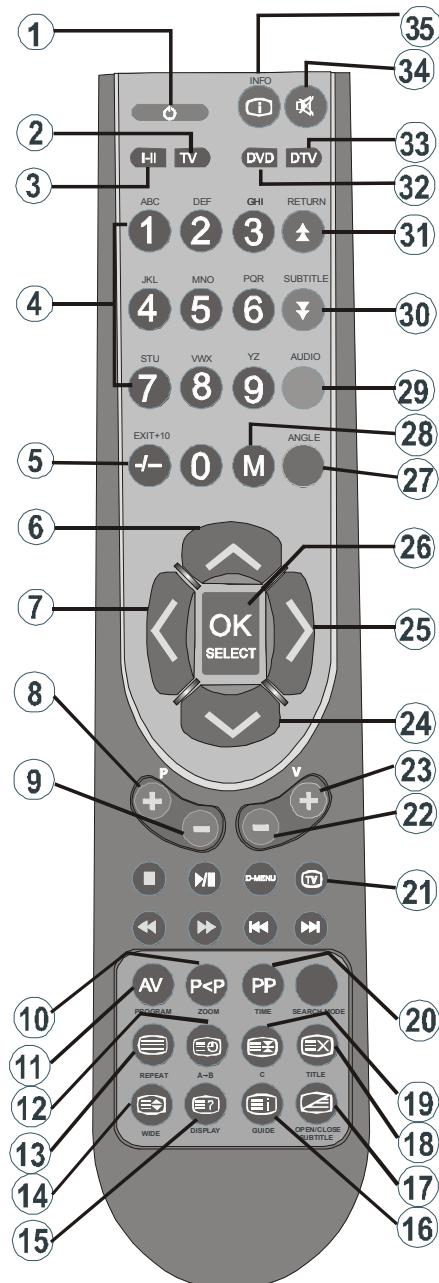


Branchez correctement le fil terre.



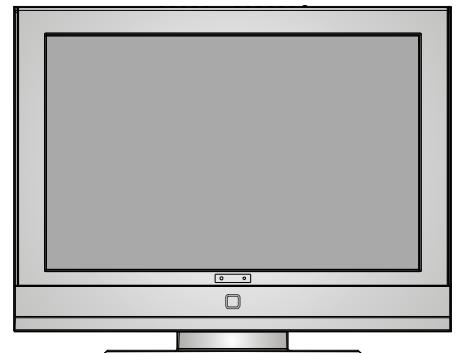
Aperçu de la télécommande

- ① Veille
- ② Basculer vers le TV
- ③ Mono-Stereo/Dual I-II
- ④ Orienter le programme
- ⑤ Deux chiffres
- ⑥ Touche directionnelle haut
- ⑦ Touche directionnelle gauche
- ⑧ Programme haut
- ⑨ Programme bas
- ⑩ Programme Précédent
- ⑪ Source externe
- ⑫ Heure/ Sous-page
- ⑬ Télétexthe
- ⑭ Augmenter / taille image
- ⑮ Révéler/ Basculer vers le PC
- ⑯ Page d'indice
- ⑰ Mélanger
- ⑱ Actualiser
- ⑲ Retenir
- ⑳ Préférences personnelles
- ㉑ Bouton TV (Quitter le menu ou le Télétexthe)
- ㉒ Baisser du volume
- ㉓ Augmenter le volume
- ㉔ Touche directionnelle bas
- ㉕ Touche directionnelle droit
- ㉖ OK
- ㉗ Menu Installation
- ㉘ Menu
- ㉙ Menu Fonctions / Langue Audio*
- ㉚ Menu d'Image / Page Bas /
Sous-titre activé-désactivé*
- ㉛ Menu Son/ Page Haut
- ㉜ Basculer vers le mode DVD.
- ㉝ Basculer vers le mode DTV.
- ㉞ Muet
- ㉟ Info / Tableau des Programmes

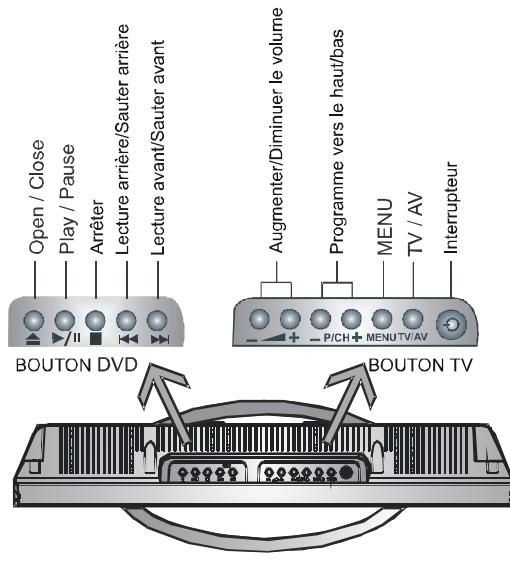


* Cette fonction n'est disponible qu'au mode numérique.

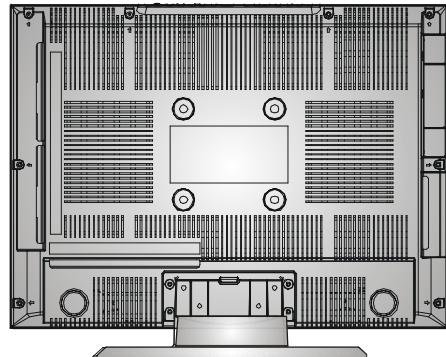
Téléviseur LCD et boutons de fonctionnement



VUE AVANT

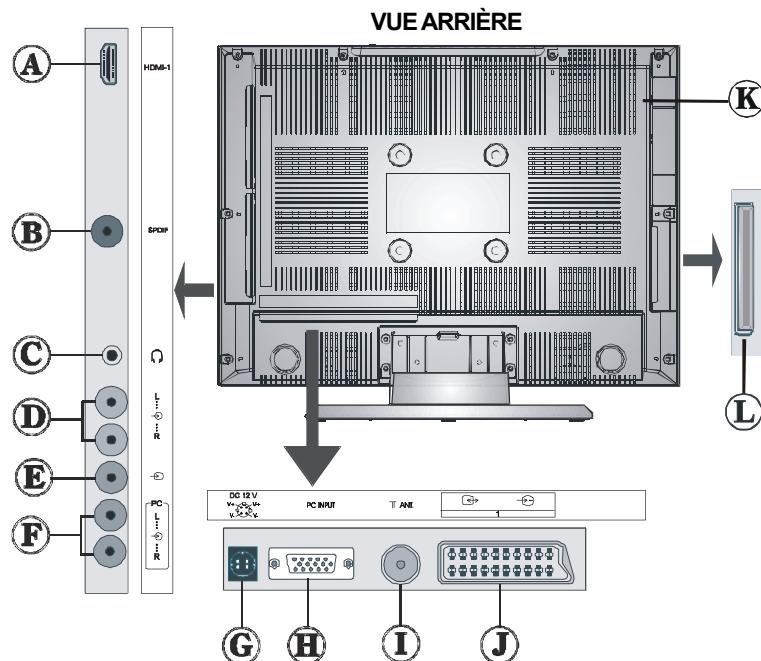


VUE DE DESSUS



VUE ARRIÈRE

Affichage des branchements



(A) Les entrée HDMI sont réservées au branchement d'un appareil disposant d'une prise HDMI.

Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite ou des lecteurs de DVD haute définition. Ces appareils doivent être branchés au moyen des prises HDMI ou de la prise du composant.

Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Aucune liaison phonique n'est requise pour un branchement HDMI-HDMI. Si vous utilisez un câble de HDMI à DVI, utilisez l'entrée AUDIO IN PC pour exercer le branchement du son.

(B) Sortie S/PDIF est utilisée pour transférer les signaux audio numérique. Utilisez un câble audio pour transférer les signaux audio à un appareil doté d'une entrée S/PDIF.

REMARQUE : Sortie S/PDIF est conçue uniquement pour transmettre la sortie à partir d'une source DVD ou DTV.

Par exemple; si vous passez au mode PC lors du mode DTV, le son parvient de la sortie S/PDIF ne sera pas fermée. Pour le fermer, vous devez d'abord passer au mode TV analogique. Si la sortie S/PDIF de la source DVD est activée, vous devez arrêter/ pauser la lecture pour fermer la sortie S/PDIF avant de passer le téléviseur à une autre source.

(C) Le port du Casque est utilisé pour brancher un casque externe au système.

Raccordez au port du CASQUE pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques (en option)

D Les **entrées audio** sont utilisées pour brancher les signaux audio des périphériques externes.

*Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES AUDIOS** du téléviseur et les ports de **SORTIE AUDIO** de votre appareil.*

E L'**entrée vidéo** est utilisée pour brancher les signaux vidéo d'appareils externes.

*Branchez le câble vidéo entre la prise **VIDEO IN** du téléviseur et le port **VIDEO OUT** de votre appareil.*

F Entrées Son de PC : Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES SON de PC** sur le téléviseur et les ports de **SORTIE AUDIO** de votre PC.

G L'entrée DC de 12V est utilisée pour brancher l'adaptateur d'alimentation fournit .

H L'entrée de PC vise à raccorder un PC au téléviseur.

Branchez le câble PC entre l'**ENTRÉE de PC** sur le TV et la sortie PC sur le PC. Si vous voulez brancher un dispositif qui possède **YPbPr**, veuillez utiliser le câble de **YPbPr à PC**.

I L'entrée RF se branche à une antenne ou à un câble.

Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'ilustré ci-dessous.

J Entrées ou sorties PÉRITEL pour périphériques externes.

Branchez le câble périphérique entre la prise périphérique du téléviseur et celle de votre périphérique externe (tel que le décodeur, un VCR ou un lecteur de DVD).

REMARQUE : Si un dispositif externe est branché à l'aide des prises **PÉRITEL**, le téléviseur passera automatiquement au mode AV.

K Tiroir Disque

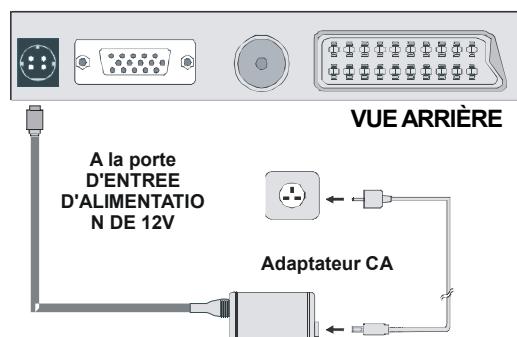
L Fente d'interface commune (CI Slot)

La **fente CI** sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous donne la possibilité de regarder toutes les chaînes auxquelles vous avez souscrit un abonnement. Pour plus d'informations, référez-vous à la section "Interface commune" (Common Interface).

Branchement de la prise d'alimentation

- Après l'avoir déballé, attendez un moment pour que le téléviseur atteigne la température ambiante avant de le brancher à la prise de courant.

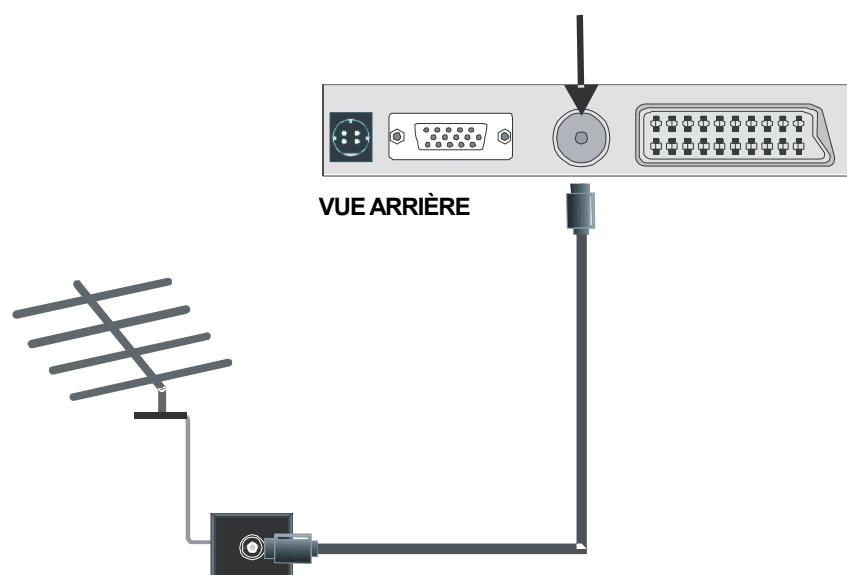
IMPORTANT : Le téléviseur a été conçu pour fonctionner sur 12 V DC. Pour cela, un adaptateur fournit 12 V de tension est utilisé. Branchez cet adaptateur à un système fournissant 230V AC 50Hz.



Branchement de l'antenne

- Branchez l'antenne ou le câble du téléviseur à la prise d'**ENTRÉE DE L'ANTENNE** située à l'arrière du téléviseur.

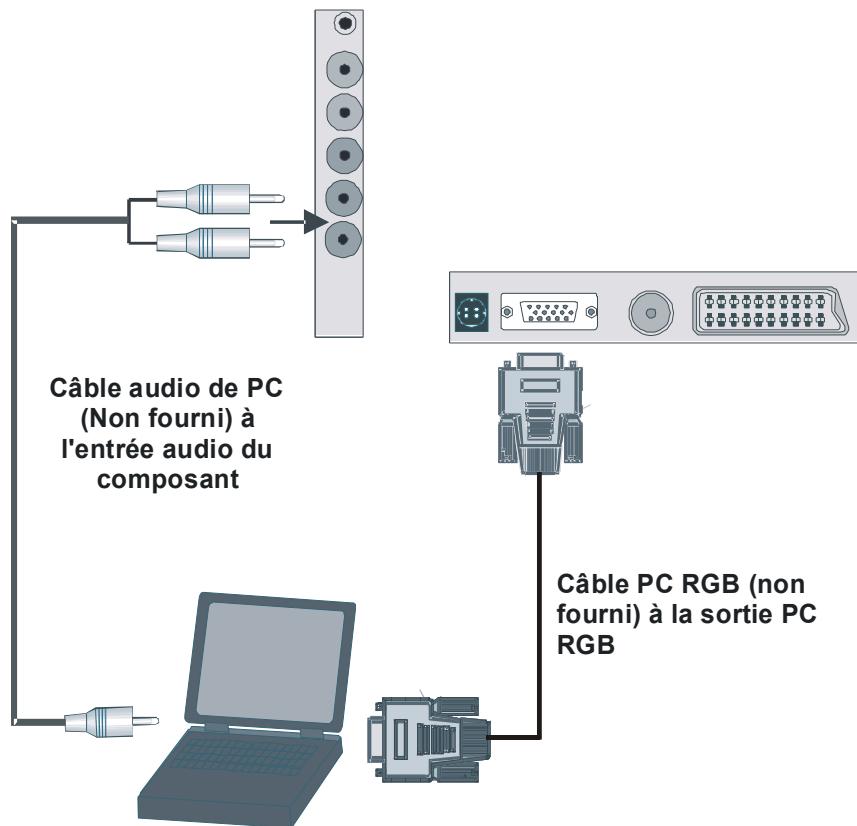
Entrée de l'antenne



Branchement d'un téléviseur LCD à un PC

Pour afficher l'image de l'écran d'ordinateur sur votre téléviseur LCD, vous pouvez brancher votre téléviseur.

- Débranchez l'ordinateur et le téléviseur avant d'effectuer les branchements.
- Utilisez le câble de 15 pins pour brancher le PC à la TV LCD.
- Ensuite, basculez à la source du PC. Voir la section "Sélection d'entrée".
- Réglez la résolution d'affichage qui vous convient.



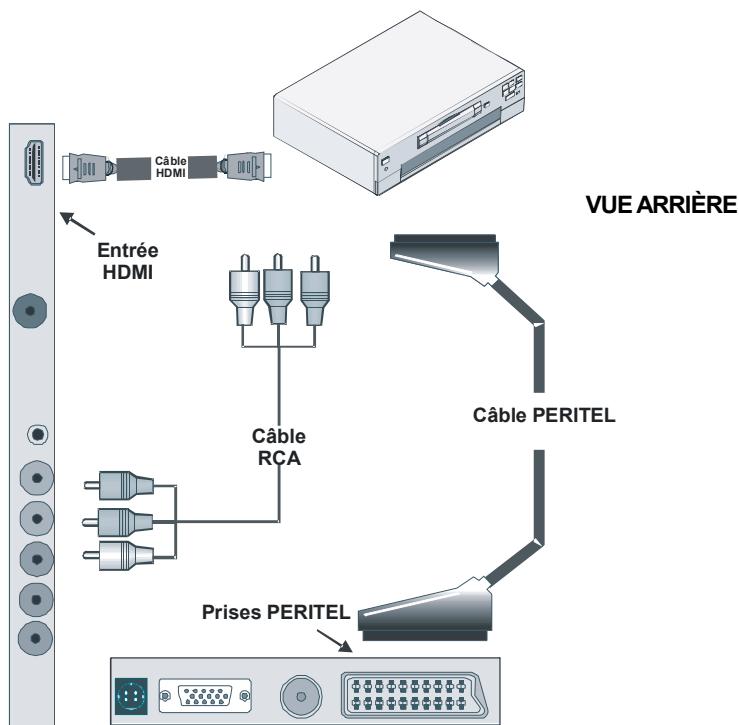
Branchement à un lecteur de DVD

Si vous voulez brancher un lecteur de DVD à votre téléviseur LCD, vous pouvez utiliser les connecteurs du téléviseur. Les lecteurs de DVD peuvent avoir différents connecteurs. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'informations. Débranchez le téléviseur et l'ordinateur avant d'effectuer les branchements.

REMARQUE : Les câbles présentés dans l'illustration **ne sont pas** fournis.

- Si votre lecteur de DVD dispose d'une prise **HDMI**, vous pouvez effectuer le branchement via cet **HDMI**. Lorsque vous le raccordez au lecteur de DVD tel qu'illustré ci-dessous, basculez vers la source **HDMI**. Voir la section "**Sélection d'entrée**".
- La plupart des lecteurs de DVD sont branchés à travers les **PRISES RCA**. Utilisez un câble vidéo RCA pour brancher l'entrée vidéo. Pour activer l'option audio, utilisez un câble audio du composant tel qu'illustré ci-dessous. Ensuite, basculez à la source **EXT2**. Voir la section "**Sélection d'entrée**".

Vous pouvez également brancher à travers le **PERITEL**. Utilisez un câble **PÉRITEL** comme présenté dans l'illustration.

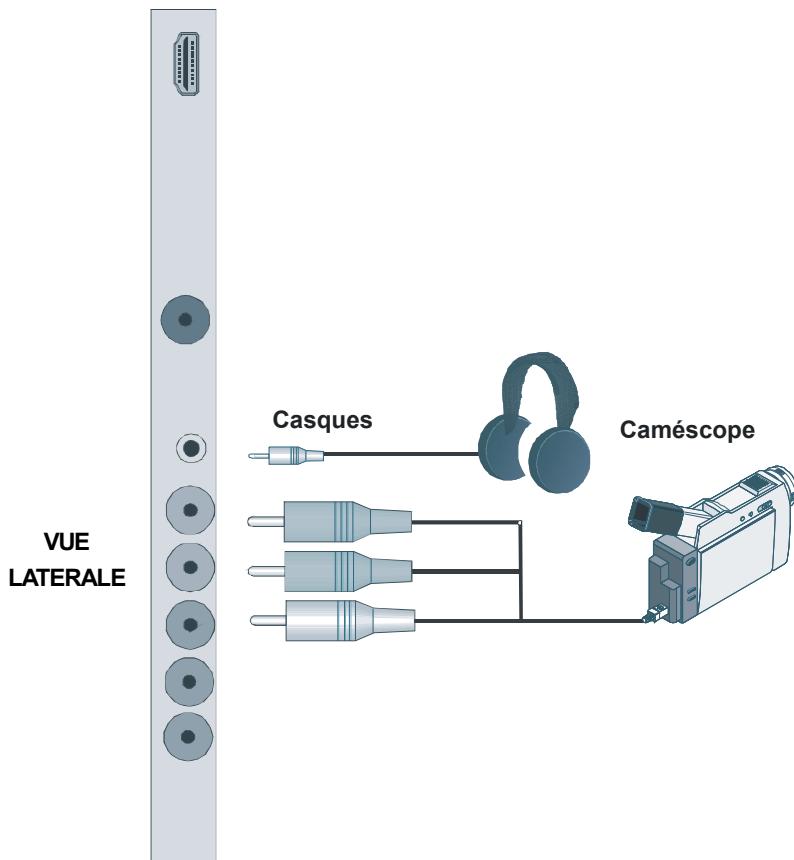


REMARQUE : Ces trois méthodes de branchement effectuent la même fonction à différents niveaux de qualité. Il est inutile de se servir des trois méthodes pour se brancher.

Utilisation d'autres connecteurs

Vous pouvez brancher une gamme d'appareils optionnels à votre téléviseur LCD. Les branchements possibles sont présentés ci-dessous. *Remarquez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.*

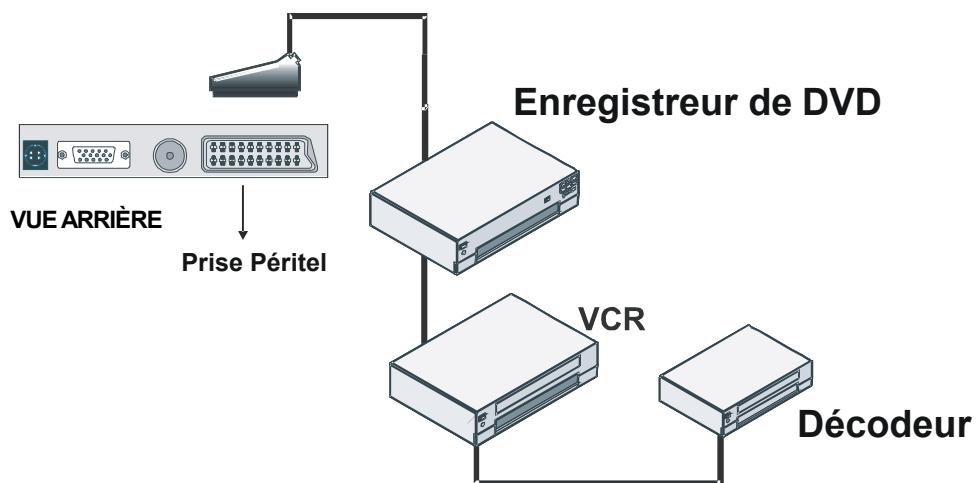
- Pour raccorder un caméscope, branchez une prise **VIDEO IN** et des **PRISES AUDIO**. Ne branchez pas la caméscope aux prises **VIDEO IN** au même moment, dans la mesure où ce branchement peut entraîner des bruits dans l'image. Pour sélectionner la source y afférente, voir la section "**Sélection d'entrée**" dans les parties suivantes.
- Pour écouter le son en provenance des casques, branchez le port dudit **CASQUE** au téléviseur.



Branchement d'un autre appareil via périphérique

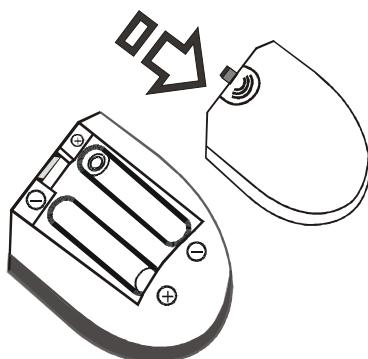
La plupart des appareils prennent en charge le branchement **PERITEL**. Vous avez la possibilité de brancher un enregistreur de DVD, un VCR, ou un décodeur à votre téléviseur LCD en utilisant la prise **PERITEL**. Remarquez que les câbles présentés dans l'illustration *ne sont pas fournis*.

- Débranchez le téléviseur et les appareils avant d'effectuer les branchements.
- Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de votre appareil.



Insérer les piles dans la télécommande

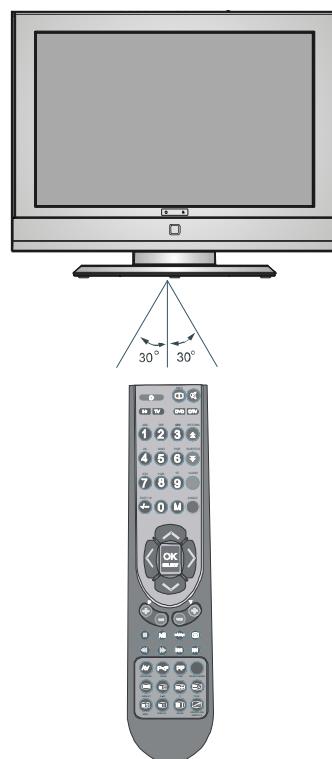
- Retirez le couvercle du compartiment des piles situé dans la partie arrière de la télécommande en poussant doucement et vers le bas à partir de la partie indiquée.
- Insérez deux piles **AAA/R03** ou des piles équivalentes. Placez les piles dans la bonne position et remettez le couvercle en place.



REMARQUE : Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Sinon une fuite possible des piles peut endommager la télécommande.

Rayon d'action de la télécommande

- Pointez le haut de la télécommande vers le voyant du capteur de la télécommande qui se trouve sur le téléviseur LCD, tout en appuyant sur un bouton.



Le rayon d'action est d'environ 7 m.

Allumer/éteindre le téléviseur

Pour allumer le téléviseur

Il existe deux étapes pour allumer votre téléviseur :

1- Branchez le cordon d'alimentation au système. Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt. Ensuite le téléviseur bascule automatiquement en mode de veille (option).

2- Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

Appuyez sur une touche de la télécommande, ainsi le numéro du programme est sélectionné.

ou,

Apuyez sur la touche STAND-BY (O) du boîtier, la touche «-P/CH» ou «P/CH+» sur le téléviseur ou bien encore sur les touches STAND-BY (O), “-P” ou “P+” de la télécommande.

Chacune de ces méthodes permet d'allumer le téléviseur.

Pour éteindre le téléviseur

- Appuyez sur la touche STAND-BY (O) de la télécommande ainsi le téléviseur basculera au mode veille.

Pour éteindre complètement le téléviseur, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt

ou,

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Sélection d'entrée

Une fois que vous avez branché les systèmes externes à votre téléviseur, vous pouvez basculer vers différentes sources d'entrée.

- Appuyez sur le bouton **AV** de votre télécommande jusqu'à la surbrillance de la source souhaitée. Le téléviseur basculera alors vers la source sélectionnée après quelques temps.



- Les fonctions des boutons sur la télécommande dépend à votre sélection du mode de marche.

Opérations de Base

Vous ne pouvez pas faire fonctionner votre téléviseur en vous aidant à la fois de ses boutons et de la télécommande.

Faire fonctionner le téléviseur avec les boutons de l'appareil

Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton  - pour réduire le volume ou sur le bouton  + pour l'augmenter. En procédant ainsi, une échelle du niveau de volume (curseur) s'affichera à l'écran.

Sélection de programme

- Appuyez sur le bouton **P/CH+** pour sélectionner le programme suivant ou sur le bouton **P/CH-** pour choisir le programme précédent.

Entrer dans le menu principal

- Appuyez sur le bouton **MENU** pour entrer dans le menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez le sous-menu à l'aide des boutons **P/CH -** ou **P/CH +** et entrez dans le sous-menu grâce aux boutons  - ou  +. Pour vous familiariser avec l'utilisation des menus, consultez les sections consacrées au système des menus.

Mode AV

- Appuyez sur le bouton **TV/AV** qui figure sur le panneau de contrôle du téléviseur pour passer aux modes AV.

Faire fonctionner le téléviseur avec la télécommande

- La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système des menus de votre téléviseur.

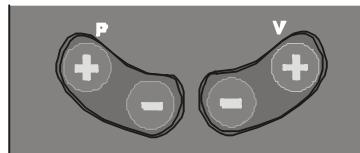
- Les fonctions du système des menus sont décrites dans les sections ci-après :

Réglage du volume

Appuyez sur le bouton **V+** pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton **-V** pour baisser le volume. Une échelle de volume (glissement) sera visualisée sur l'écran.

Sélectionner un programme (Programme précédent ou suivant)

- Appuyez sur le bouton **P** -pour sélectionner le programme précédent.
- Appuyez sur le bouton **P+**pour sélectionner le programme suivant.



Sélection de programme (Accès direct)

Appuyez sur les boutons numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes compris entre 10-999, appuyez d'abord sur le bouton **--** et sur les boutons numériques consécutivement (Pour le programme 27 par exemple, appuyez d'abord sur le bouton 2, puis sur le bouton 7). Lorsque la durée d'appui est expirée pour la deuxième touche numérique, seul le premier programme numérique s'affichera. Le seuil du délai d'attente est fixé à 3 secondes.

- Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

Réglages initiaux

La première fois que vous allumez le téléviseur, la fonction IDTV est activée en premier. Comme c'est la première fois que la fonction IDTV est utilisée, aucune chaîne n'existe en mémoire.

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu pour la sélection de la langue apparaît à l'écran. Le message "**Bienvenue, sélectionnez votre langue!**" apparaît dans toutes les langues sur le menu de l'écran.

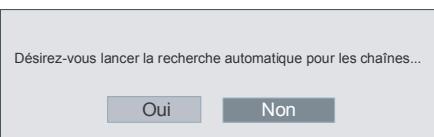
En appuyant sur ▲ ou ▼, sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur la touche **OK**. Dans la boîte de dialogue, "**Sélectionner la langue**" ("Set Language") s'affiche à côté de **OK** pour indiquer "**Appuyez sur la touche SELECT pour sélectionner la langue en surbrillance**" (**Press SELECT button to set the highlighted language option**).

Vous pouvez appuyer sur la touche **i** pour obtenir des renseignements concernant l'utilisation de ce menu. Appuyez de nouveau sur le bouton **i** pour quitter le menu d'aide.

Ensuite, l'écran de menu **Première Installation** (**First time installation**) apparaîtra à l'écran. En appuyant sur ▲ ou ▼, sélectionnez le pays de votre choix et appuyez sur le bouton **OK**.

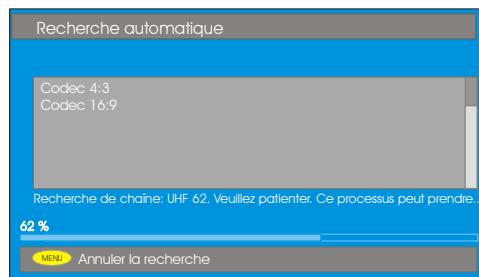


Une fois la "**Première installation**" terminée, le message suivant apparaît à l'écran :

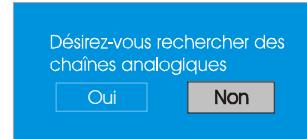


- Pour démarrer la recherche automatique, sélectionnez "**Oui**" (**Yes**), ou bien "**Non**" (**No**) pour annuler.
- Pour sélectionner l'option "**Oui**" ou "**Non**" (**Yes or No**), mettez la rubrique en surbrillance à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK**.

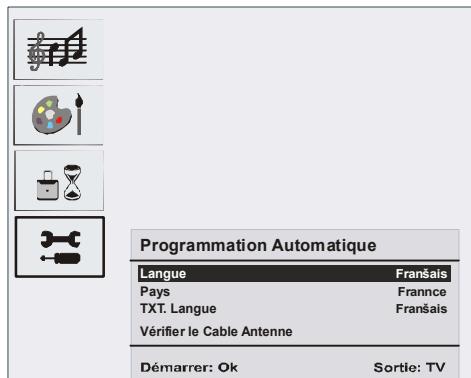
L'IDTV se règle automatiquement, passant des chaînes de transmission UHF 21 à 68 pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra environ cinq minutes. Pour arrêter la recherche, appuyez sur le bouton **MENU**. L'OSD suivant s'affichera pendant la recherche automatique :



Une fois la **recherche automatique** (**Automatic Search**) terminée, le message suivant concernant la recherche de chaînes analogiques apparaît à l'écran. Le téléviseur bascule en mode TV analogique.

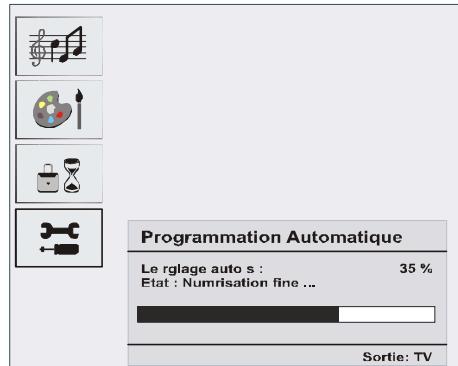


Pour rechercher des chaînes analogiques, sélectionnez "**Yes**" (**oui**). Le menu suivant apparaîtra pour effectuer la recherche des chaînes analogiques.



Sélectionnez votre **Pays**, **Langue** et **Région Texte** à l'aide des touches ▲ ou ▼ et ◀ / ▶. Appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour continuer. Pour annuler, appuyez sur la touche **BLEUE**.

Le menu suivant s'affichera pendant la recherche automatique :



Une fois l'**aps initial** terminé, une liste de programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous verrez les numéros des programmes et les noms attribués à ces programmes.

Si vous n'êtes pas d'accord avec l'emplacement et / ou les noms des programmes, vous pourrez les changer dans le tableau Program (programme). Pour les détails, se reporter à la section "tableau des programmes" (Programme table).

Fonctionnement général

Vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche **'TV/DTV'** lorsque vous regardez des programmes télévisés, et le téléviseur basculera entre la transmission numérique terrestre et la transmission analogique.

Ruban d'informations

- Lorsque vous changez de chaîne à l'aide des touches **"P/CH + ou P/CH -"** ou les touches numériques, le téléviseur affiche la chaîne avec un ruban d'information en bas de l'écran. Elle restera environ trois secondes sur l'écran.
- Ce ruban d'informations peut aussi être affiché en appuyant sur la touche **(i)** à tout moment. En appuyant de nouveau sur le bouton **(i)**, la bannière disparaît.



- Le ruban d'information fournit des informations sur la chaîne sélectionnée et sur le programme diffusé.
- Le nom de la chaîne est affiché avec son numéro de liste et une indication de la puissance du signal reçu sur ce canal.
- Les renseignements sur le programme actuel et suivant sont donnés, ainsi que l'heure de début et de fin.
- L'heure actuelle et le nom de la chaîne sont affichés.

Astuce: Certaines chaînes n'ont pas de données d'informations. Si le nom et les horaires des programmes ne sont pas disponibles, le message "**Aucune information disponible**" (**No Information Available**) est affiché sur le ruban d'informations.

REMARQUE : Si la chaîne sélectionnée est

verrouillée, vous devez saisir le code d'accès à quatre chiffres pour pouvoir voir cette chaîne. Dans une telle situation, une boîte de dialogue demandant le code de verrouillage s'affichera.

Entrez le mot de passe



Guide électronique de programme (EPG)

Certaines chaînes, pas toutes, fournissent des informations sur l'événement en cours et le suivant. Veuillez noter que les renseignements sur les événements sont automatiquement mis à jour. Si ces renseignements ne sont pas disponibles, seul le nom de la chaîne et le message "**Aucune information disponible**" sont affichés sur le ruban d'informations.

- Appuyez sur le bouton "**GUIDE**" pour accéder au menu **EPG**.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour naviguer entre les chaînes et les programmes.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour naviguer dans la liste des chaînes et des programmes.
- Dans le menu EPG, en appuyant sur la touche **i**, vous pouvez facilement voir des informations d'aide détaillées.



- Vous pouvez fermer cette fenêtre en appuyant sur le même bouton une nouvelle fois.
- Dans le menu EPG, toutes les chaînes sont visualisées. La chaîne actuelle est mise en surbrillance lorsque vous ouvrez le menu EPG.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour changer de chaîne. Appuyez alors sur les touches **ROUGE (RED)** et **VERTE (GREEN)** pour faire défiler la page des chaînes de haut en bas. Appuyez sur le bouton **OK** pour voir la chaîne en surbrillance.
- Si vous mettez un événement en surbrillance, des descriptions de l'événement, brèves et détaillées, l'heure de début et de fin de l'événement actuel sont alors affichées à l'écran.
- Si vous appuyez sur la touche "**OK**" lorsque le prochain événement est sélectionné en surbrillance, un rappel est réglé pour le programme en surbrillance, et un symbole d'horloge apparaît sur la ligne de la chaîne en surbrillance comme le montre l'image suivante illustrant le menu EPG.

Les rappels de programme peuvent être réglés pour vous signaler qu'un programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez créé un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer sur la chaîne correspondante.



- En appuyant sur la touche **BLEUE (BLUE)** vous pouvez voir le tableau de programme détaillé des chaînes.
- En appuyant sur la touche **i** vous accédez facilement à l'information d'aide. Appuyez de nouveau sur la touche **i** pour quitter le menu d'aide.
- En appuyant sur la touche **BLEUE (BLUE)**, le menu EPG suivant apparaît à l'écran.



- En appuyant sur la touche **JAUNE/BLEUE (YELLOW/BLUE)** vous pouvez avancer/reculer d'un jour dans le tableau.
- En appuyant sur les touches **▼ / ▲** vous pouvez changer l'heure de programmation.
- En appuyant sur la touche **i**, vous accédez facilement à l'information d'aide détaillée. Appuyez de nouveau sur la touche **i** pour quitter le menu d'aide.

Affichage les sous-titres

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), certains programmes ont des diffusions avec des sous-titres. Les sous-titres peuvent être visualisés lorsque vous regardez ces programmes.

- À chaque fois que la touche **VERTE** est activée, l'OSD de sélection des sous-titres sera visualisé sur l'écran. Vous pouvez régler les sous-titres sur Activer (On) ou Désactiver (Off). Pour les options de langues des sous-titres, consultez "Paramètres linguistiques" dans la section "Menu de configuration".

Télétexte (Teletext)

L'utilisation du télétexte et de ses fonctions est identique au système de télétexte analogique. Veuillez consulter les explications du 'Télétexte Analogique'.

Système de menu IDTV

Le menu IDTV peut uniquement être affiché lorsque vous regardez une diffusion numérique terrestre. Appuyez sur la touche **TV/DTV** pour allumer le mode IDTV lorsque vous êtes en mode analogique.

- Appuyez sur le bouton **MENU** et le menu ci-dessous apparaît:



Liste des chaînes

En utilisant les touches **▲** ou **▼** de la télécommande dans le menu principal, assurez-vous que la première rubrique, Channel List (Liste des chaînes) est en surbrillance, puis appuyez sur la touche **OK** pour afficher la liste des chaînes.

Ce menu permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Navigation dans la liste complète des chaînes
- Déplacer des chaînes
- Suppression des chaînes
- Renommer les chaînes
- Ajout des codes de verrouillage à des chaînes
- Réglage des chaînes préférées
- La liste des chaînes est la fenêtre à partir de laquelle les chaînes sont gérées.

Navigation dans la liste entière des chaînes

- Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante.
- Vous pouvez appuyer sur les touches **▲** ou **▼** pour vous déplacez vers le haut ou le bas de la page.
- Pour regarder une chaîne particulière, sélectionnez-la à l'aide des touches **▲** ou **▼**, puis appuyez sur la touche **OK**, et sélectionnez la rubrique "Sélectionner" (**Select**) dans le menu de la liste des chaînes (Channel menu List) à l'aide des touches **◀** ou **▶**.

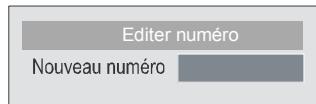
Déplacer des chaînes dans la liste des chaînes

- Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches **◀** ou **▶** pour sélectionner la rubrique "Déplacer" (**Move**) (Déplacer) dans le menu "Liste des chaînes" ("Channel List menu).

"Déplacer" ("Move") s'affiche près de la rubrique **OK** pour indiquer qu'il faut appuyer sur **OK** pour déplacer la chaîne en surbrillance vers l'emplacement désiré dans la liste des chaînes. La liste des chaînes OSD est illustrée ci-dessous :



Appuyez sur le bouton **OK** et l'OSD suivant s'affichera:



Saisissez un numéro à l'aide des touches numériques sur la télécommande et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Remarque : Si vous saisissez le même numéro de chaîne que vous voulez déplacer, “...les services de chaîne seront déplacés. “Voulez vous continuer?” (Do you want to continue?) Le message OSD s'affiche à l'écran. Appuyez sur OK pour confirmer ou sélectionnez « Non » (No) pour annuler.

Supprimer des chaînes dans la liste des chaînes

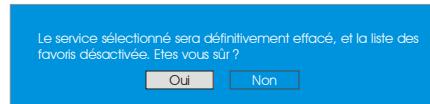
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à supprimer.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique **Supprimer** (“Delete”) dans le menu Liste OSD (Channel List OSD).

Dans le menu Liste des chaînes (Channel List), “Supprimer” (Delete) s'affiche près de “OK” en bas de l'écran pour vous inviter à appuyer sur la touche “OK” afin de supprimer la chaîne en surbrillance dans la liste des chaînes :



Appuyez sur **OK** pour supprimer la chaîne en

surbrillance de la liste des chaînes. Le message ci-dessous apparaît à l'écran :



- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option désirée.
- Si vous appuyez sur la touche ‘OK’ alors que “Oui” (Yes) est en surbrillance, la chaîne en surbrillance sera supprimée.
- Si vous sélectionnez “Non” (No), l'opération est annulée.

Renommer les chaînes

Pour renommer une chaîne précise, celle-ci doit être mise en surbrillance en appuyant sur les touches ▲ ou ▼. Ensuite, mettez en surbrillance l'élément “Modifier le nom” (Edit Name) en appuyant sur les touches ◀ ou ▶. Appuyez sur **OK** pour activer la fonction de changement de nom. La liste des chaînes OSD est illustrée ci-dessous :



En appuyant sur ◀ ou ▶ vous passez au caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le “b” devient un “a” avec ▼ ou un “c” avec ▲. En appuyant sur les touches numériques **0 à 9**, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-

dessus du bouton; ils défilent un par un lorsque vous appuyez sur le bouton.

Appuyez sur la touche **MENU** pour annuler l'édition ou sur **OK** pour mémoriser le nouveau nom.

Ajout des codes de verrouillage à des chaînes

Le verrouillage de chaîne permet aux parents de sécuriser l'accès aux chaînes grâce à des mots de passe.

Pour verrouiller une chaîne vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d'usine et ne peut être modifié que dans le **menu de Configuration (Configuration Menu)**).

En appuyant sur les touches **▲** ou **▼**, mettez la chaîne à verrouiller en surbrillance et sélectionnez l'option "**Verrouillage**" (**Lock**) en appuyant sur les touches **◀** ou **▶**. Ensuite, appuyez sur la touche **OK** et la boîte de dialogue du mot de passe s'affiche :

Entrez le mot de passe

Réglage des chaînes préférées

Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi les chaînes préférées. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique **Préférées (Favourites)** en bas du menu **Liste des chaînes (Channel List)**.

Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique **Préférées (Favourites)** en bas du menu **Liste des chaînes (Channel List)**. Ensuite, appuyez sur le bouton **OK**, et le menu **Modifier la liste des chaînes préférées (Edit Favourite Lists)** apparaît à l'écran.

Vous pouvez composer la liste de chaînes préférées avec la Liste 1, Liste 2, Liste 3, Liste 4 ou Liste 5.

En utilisant les 5 listes vous pouvez créer des listes selon différentes catégories (sport, musique etc.). Et en activant le numéro de la liste de chaînes préférées souhaitée dans le sous-menu **Mode préféré (Favourite Mode)** du menu de Configuration (Configuration menu), seules les chaînes de cette liste sont activées.

La liste des chaînes OSD se présentera ainsi qu'il suit :



Comment ajouter une chaîne à une liste de chaînes préférées:

- Appuyez sur les touches **▲** / **▼** pour sélectionner la chaîne à ajouter dans la liste des préférées.
- Appuyez sur les touches **◀** / **▶** pour sélectionner le numéro de la liste.
- Appuyez sur la touche **OK** et la chaîne en surbrillance sera ajoutée à la liste sélectionnée.
- Pour chaque chaîne, un symbole indique à quelle liste de préférées une chaîne appartient (par ex. , sur l'image ci-dessus, le symbole indique que BBC ONE a été ajoutée à la **Liste 1**).

Supprimer une chaîne d'une liste de chaînes préférées

- Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez supprimer de la liste de préférées.
- Sélectionnez le numéro de la liste à partir de laquelle la chaîne doit être supprimée, puis appuyez sur la touche "OK". L'icône indiquant la liste qui contient la chaîne disparaît du menu.

REMARQUE : Une chaîne peut être ajoutée à plus d'une liste de chaînes préférées.

- Pour activer **Péférées (Favourites)**, ouvrez le menu de Configuration et sélectionnez le numéro de liste du **Mode préféré (Favourite Mode)** que vous souhaitez activer en appuyant sur les touches ▲ ou ▼. Pour annuler Péférées (Favourites), réglez le **Mode préféré (Favourite Mode)** sur Arrêt (Off).

Utiliser la touche BLEUE pour naviguer entre les chaînes préférées:

Vous pouvez naviguer entre les listes de chaînes préférées en appuyant sur la touche BLEUE. Chaque fois que vous appuyez sur la touche **BLEUE (BLUE)**, vous pouvez vous déplacer à la suite entre les chaînes préférées qui se trouvent en haut de chaque liste de chaînes préférées.

Lorsqu'une liste de chaînes a été sélectionnée, vous pouvez naviguer parmi les chaînes préférées de cette liste en appuyant sur les touches "P/CH +" ou " - P/CH".

Fonction d'aide à l'écran

Dans tous les menus, vous pouvez appuyer sur la touche **i** pour afficher une information d'aide sur les fonctions du menu. Pour le menu **Liste des chaînes (Channel List)**, le message suivant s'affiche à l'écran.

Appuyer sur OK pour effacer la chaîne soulignée,
MENU pour quitter cet écran

Astuce: En appuyant sur la touche **i**, les informations s'affichent à l'intérieur de l'IDTV.

Installation

Le menu Installation vous permet essentiellement d'élaborer un **Tableau des chaînes** de la manière la plus efficace possible. Sélectionnez l'installation à partir du menu principal en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼ tel qu'illustré ci-dessous :



Ce menu comprend les rubriques suivantes :

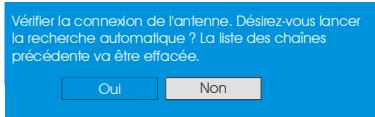
- Recherche automatique
- Recherche manuelle
- Supprimer La liste de service (*)
- Première installation



Recherche automatique :

Démarrez la recherche automatique en appuyant sur la touche **OK** lorsque la rubrique **Recherche automatique (Automatic Search)** est en surbrillance.

Le message suivant apparaît à l'écran :

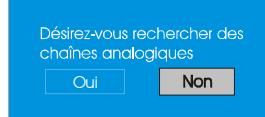


Mettez "Oui" (Yes) ou "Non" (No) en surbrillance à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur 'OK' pour confirmer.

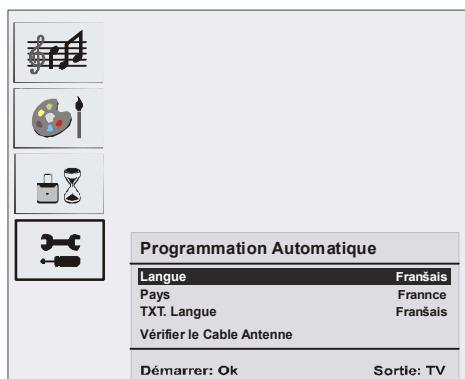
Si "oui" a été sélectionné, la recherche automatique démarre.

Si "non" a été sélectionné, la recherche automatique est annulée.

Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.

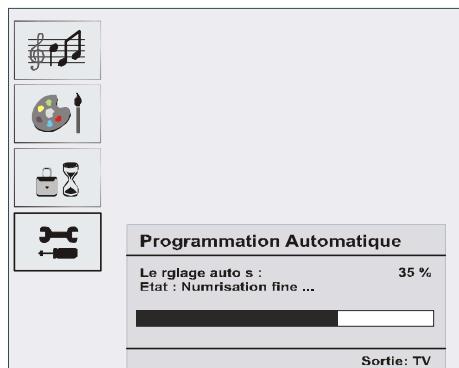


Mettez "Oui" (Yes) en surbrillance et appuyez sur le bouton OK pour rechercher les chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran pour la recherche de la chaîne analogique :



Selectionnez votre **Pays**, **Langue** et **Région** **Texte** à l'aide des touches ▲ ou ▼ et ▲ / ▼. Appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour continuer. Pour annuler, appuyez sur la touche

BLEUE. Le menu suivant s'affichera pendant la recherche automatique :



Lorsque l'APS est terminé, la liste de programmes apparaît à l'écran. Dans le tableau des programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms attribués à ces programmes.

Lorsque l'APS est terminé, la liste de programmes apparaît à l'écran. Dans le tableau des programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms attribués à ces programmes.

Recherche manuelle :

En "Recherche manuelle" (Manual Search), le numéro du multiplex est saisi manuellement et seul ce multiplex sert à la recherche de chaînes. Pour chaque numéro de chaîne valide, la qualité du signal et le nom de réseau sont affichés en bas de l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîne déjà répertoriée n'est pas mémorisée une seconde fois, afin d'éviter les redondances de chaînes.

Supprimer La liste de service (*)

(*) Ce réglage est visible au cas où l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège or Finlande.

Utilisez ce réglage pour supprimer les

chaînes mémorisées. Appuyez sur le touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la liste de Service des Chaînes, et puis appuyez sur **OK**. L'OSD suivant s'affichera alors à l'écran.

Supprimer toutes les chaînes?

Oui Non

Appuyez sur **OK** pour annuler.

Sélectionnez “**Oui**” (**YES**) en appuyant sur la touche ▲ ou ▼ et appuyez sur **OK** pour supprimer tous les chaînes.

Première installation

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défauts installés dans le récepteur en configuration d'usine.

Pour installer les paramètres d'usine, sélectionnez la rubrique **Première installation (First Time Installation)**, puis appuyez sur la touche ‘**OK**’ pour poursuivre. Il vous sera demandé si vous voulez supprimer les paramètres ou non. En sélectionnant “**Oui**” (**Yes**) avec la touche “**OK**” lorsque “**Oui**” (**Yes**) est en surbrillance, le tableau de chaînes existant sera effacé.

Attention, tous les réglages et toutes les chaînes vont être effacés, voulez vous continuer ?

Oui Non

Après le chargement des paramètres d'usine, le menu **Première installation (First Time Installation)** s'affiche.

Le menu de sélection des langues apparaît en premier. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche **OK** pour activer la sélection.

Une fois la langue sélectionnée, un message s'affiche, vous demandant si vous souhaitez lancer une recherche automatique.

Désirez-vous lancer la recherche automatique pour les chaînes...

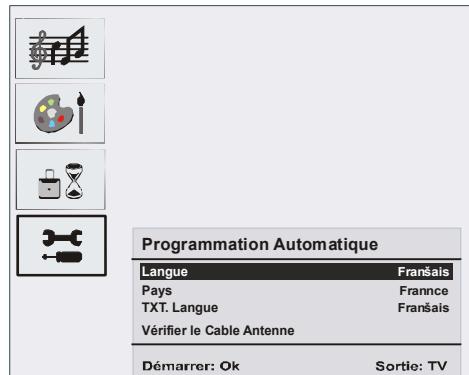
Oui Non

Mettez “**Oui**” (**Yes**) en surbrillance à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur **OK** pour lancer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.

Désirez-vous rechercher des chaînes analogiques

Oui Non

Mettez “**Oui**” (**Yes**) en surbrillance à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur **OK** pour pour rechercher les chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran pour la recherche de la chaîne analogique :



Définissez la **langue** en appuyant sur ▲ ou sur le bouton ▶. Appuyez sur ▲ ou sur le bouton ▼ pour mettre le **Pays** en surbrillance, puis utilisez ▲ ou ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ▲ ou sur le bouton ▼ pour sélectionner **Txt. Region**. Sélectionnez une région en utilisant ▲ ou le bouton ▶. Une fois terminé, appuyez sur la touche **OK** pour continuer.

Français

- 28 - **TV**

Configuration

Appuyez sur le bouton **MENU** pour faire apparaître le Menu Principal (Main Menu) et deux fois sur le bouton **▼** pour mettre en surbrillance Configuration, et appuyez sur "OK" pour afficher l'écran du menu Configuration (Configuration menu). Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter le menu.



Les diverses fonctions de configuration apparaissent dans la liste, avec une image sur un quart d'écran de l'actuelle chaîne sélectionnée. Vous pouvez sélectionner une fonction en mettant en surbrillance la ligne de menu correspondante avec les boutons **▲** ou **▼**. Le menu de configuration se présentera ainsi qu'il suit :



Mode Favori (Favourite Mode)

Cette fonction active ou désactive le mode de la liste des chaînes favorites.

Utilisez les touches **◀** ou **▶** pour régler le mode préféré (Favourite Mode) sur "Liste 1, Liste 2,..., Liste 5 ou Arrêt" (List 1, List 2,..., List 5, Off).

En sélectionnant "Désactiver" (Off), le mode de la liste des chaînes favorites est désactivé.

Si le "Mode Favoris" (Favourite Mode) est activé en sélectionnant un numéro de la liste des chaînes, dans le mode de fonctionnement normal, en appuyant sur les boutons "P/CH+" et "P/CH-" vous naviguerez seulement parmi les chaînes définies comme favorites dans la liste des chaînes sélectionnée.

Liste des chaînes

Dans le menu de Configuration (Configuration Menu), sélectionnez la rubrique **Liste des chaînes** (Channel List) à l'aide des touches **▲** ou **▼**.

Utilisez les boutons **◀** ou **▶** pour régler la **Liste des Chaînes** (Channel List) sur "TV uniquement" ou 'Radio uniquement' (TV only or Radio only).

Cette fonction permet de naviguer uniquement parmi le type de liste de chaînes sélectionné.

Si "Radio uniquement" est défini, vous pouvez naviguer seulement parmi les chaînes Radio de la liste des chaînes en utilisant les boutons **P +** ou **P -**.

AC3 Audio (en option) (*)

(*) Ce réglage est visible au cas où l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Dans le menu de Configuration (Configuration Menu), sélectionnez la rubrique **AC3 Audio** à l'aide des touches **▲** ou **▼**. Utilisez les touches **◀** ou **▶** pour régler **AC3 Audio** sur Activé ou Désactivé.

Si la chaîne que vous regardez prend AC3 Audio, activez ce réglage.

Faible Son (*)

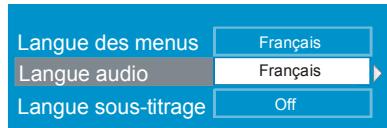
(*) Ce réglage est visible au cas où l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner “Faible son” (Hard of Hearing) et puis appuyez sur **◀** ou **▶** le pour activer ou désactiver.

Si le diffuseur fournit un signal particulier concernant l'audio, vous pouvez activer ce réglage pour recevoir telles signaux.

Paramètres linguistiques

Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Paramètres linguistiques (Language Settings) en appuyant sur les boutons **▲** ou **▼**. Appuyez sur **OK** et le sous-menu de Définition de la Langue (Language Settings) sera affiché sur l'écran.



Utilisez les boutons **▲** ou **▼** pour mettre en surbrillance la rubrique du menu que vous voulez régler.

Langue du système

La Langue du Système (System Language) détermine la langue du menu sur l'écran.

Utilisez les boutons **◀** ou **▶** pour régler la Langue du Système (System Language).

Langue audio

Les chaînes TV terrestres numériques peuvent diffuser simultanément des pistes de son dans plus d'une langue. Cette fonction sélectionne la langue avec laquelle vous allez écouter la piste de son quand vous passez à une chaîne avec plusieurs pistes de son.

Utilisez les boutons **◀** ou **▶** pour naviguer dans les options de langue.

Langue de sous-titre

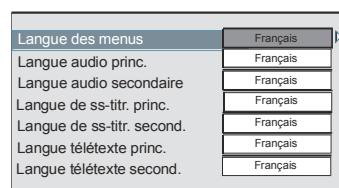
Les chaînes TV terrestres numériques peuvent être diffusées avec les sous-titres sur l'écran pour les personnes qui ont des problèmes d'audition. Cette fonction sélectionne la langue de sous-titre désirée et active la visualisation automatique des sous-titres quand il y a une information de sous-titre diffusée.

Utilisez les boutons **◀** ou **▶** pour naviguer entre “Désactiver” (Off) et les options de langue.

REMARQUE : Si l'option de Pays est réglée sur un des options Danemark, Suède, Norvège ou Finlande, Le Menu des réglages de langue fonctionnera comme ci-dessous :

Paramètres linguistiques

Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Paramètres linguistiques (Language Settings) en appuyant sur les boutons **▲** ou **▼**. Appuyez sur **OK** et le sous-menu de Définition de la Langue (Language Settings) sera affiché sur l'écran.



Utilisez les touches **▲** ou **▼** pour mettre la rubrique du menu à régler en surbrillance et puis appuyez sur **◀** ou **▶** pour le régler.

Remarques:

- “**La Langue du Système**” (**System Language**) détermine la langue du menu sur l'écran.
- “**Langue Audio**” (**Audio Language**) est utilisé pour sélectionner la bande de son des chaînes.

- Les réglages initiaux sont à la première priorité, lorsque plusieurs choix sont disponibles sur une diffusion. Les réglages secondaires sont des alternatifs si les premières options ne sont pas disponibles.

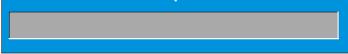
Paramètres parentaux

Pour verrouiller certaines diffusions que vous ne voulez pas que les enfants regardent. N'importe quelle chaîne peut être "verrouillée" et pour être visualisée vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Ainsi, les chaînes non adéquates pour les enfants peuvent être protégées.

Cette fonction active ou désactive le système de protection de menu et permet le changement du mot de passe.

Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Contrôle parental (Parental Settings). Appuyez sur OK pour entrer dans le menu de contrôle parental. Une boîte de dialogue demandant le code de verrouillage est affichée.

Entrez le mot de passe



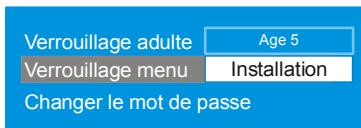
Il y a seulement un code qui est réglé sur "0000" au début. Saisissez le code. Si le code de verrouillage incorrect est saisi, le message suivant apparaît à l'écran et il y a un retour du téléviseur au menu précédent.

mot de passe erroné



S'il est correct, le Menu Contrôle parental (Parental Settings) apparaît avec les rubriques suivantes.

Verrouillage adulte	Age 5
Verrouillage menu	Installation
Changer le mot de passe	



Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en

surbrillance la rubrique du menu que vous voulez régler.

Verrouillage Maturité (Maturity Lock):

Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour régler le Verrouillage Maturité (Maturity Lock). Ici, vous pouvez régler/réajuster la fonction de verrouillage pour le Menu Principal (Main Menu), ou le Menu Installation (Installation Menu) afin d'en limiter l'accès.

Si le verrouillage du menu est désactivé, il y aura un libre accès au système de menu.

Désactivé (Off) : Tous les menus sont déverrouillés.

Menu Principal (Main Menu): Le Menu Principal (Main menu) est accessible seulement avec le code de verrouillage correct. Ainsi l'utilisateur ne peut ni ajouter, supprimer, renommer ou déplacer les chaînes et ne peut non plus régler les minuteries.

Installation : Le menu installation est verrouillé de sorte que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de nouvelles chaînes.

Les changements seront actualisés après avoir quitté le 'Menu Configuration' (Configuration Menu).

Définition du code de verrouillage

Dans ce menu, vous pouvez changer le code de verrouillage et régler/changer le mode du code de verrouillage.

Paramètres de l'heure

Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Paramètres de l'heure (Time Settings) en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur OK et le sous-menu Paramètres de l'heure sera affiché à l'écran.



Utilisez les boutons **▲** ou **▼** pour mettre en surbrillance le “ Réglage de la zone horaire ” (Time Zone Setting). “ Le Réglage de la zone horaire ” (Time Zone Setting) s’effectue à l’aide des touches **◀** ou **▶**. Elle peut être réglée sur AUTO ou MANUEL (MANUAL). Quand AUTO est sélectionné, les options Heure Actuelle (Current Time) et Zone horaire (Time Zone) ne seront pas disponibles.

Si l’option MANUEL (MANUAL) est sélectionnée dans le réglage de la zone horaire (Time Zone Setting), la zone horaire (Time Zone) peut être altérée.

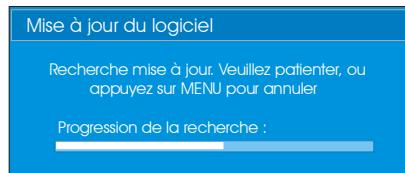
- En appuyant sur les boutons **▲** ou **▼**, sélectionnez “ Zone horaire ” (Time Zone). Utilisez les boutons **◀** ou **▶** pour changer la zone horaire entre GMT-12 ou GMT+12. L’Heure Actuelle située en haut de la liste de menu changera selon la zone d’heure sélectionnée.

Mise à niveau du récepteur

L’IDTV peut être mis à niveau au moyen du menu configuration, auquel vous pouvez accéder au moyen du menu principal. Sélectionnez Mise à niveau du récepteur (Receiver Upgrade) en appuyant sur la touche **▲** ou **▼**:



Dans le Menu Configuration (configuration menu) , mettez en surbrillance la rubrique “**Mise à niveau du récepteur**” (Receiver Upgrade) en appuyant sur les boutons **▲** ou **▼**, puis appuyez sur le bouton “OK” pour commencer le processus de mise à niveau. Le menu suivant apparaît à l’écran.



Après avoir terminé la recherche, le message “**Recherche pour la mise à jour terminée** ” (Completed searching for upgrade). “**Aucun nouveau logiciel trouvé** ” (Completed searching for upgrade. No new software was found) apparaît à l’écran si aucun nouveau logiciel n’est trouvé.

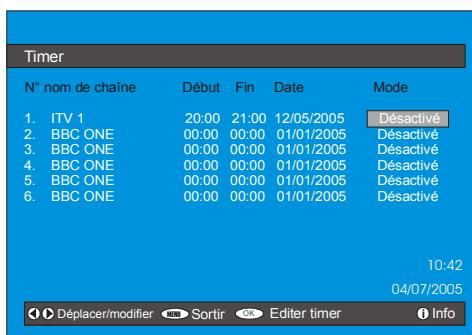
Minuteries

Ouvrez le menu principal en appuyant sur la touche **MENU** . Sélectionnez la ligne Minuteries (Timers) en appuyant sur les touches **▲** ou **▼**, puis appuyez sur la touche “OK” et le menu Timer OSD (Minuterie) s’affichera.

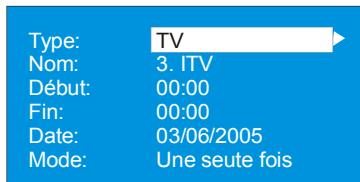


Vous pouvez régler jusqu’à cinq événements programmés séparés, et chacun d’eux sera affiché dans la fenêtre Minuteries programmées (Programme Timers), avec le numéro de l’événement, la chaîne sélectionnée, l’heure de début et de fin, la

date et le mode, que l'événement soit activé (et sera activé) ou non.



- Pour programmer un événement, appuyez sur les touches **▲** ou **▼**, puis appuyez sur **OK** pour afficher la fenêtre de saisie de la minuterie.



- Vous pouvez ensuite régler ici les six paramètres pour le type de chaîne, le nom de chaîne, l'heure de début, l'heure de fin, la date et le mode de fréquence. Déplacez-vous librement entre les différents paramètres de réglage avec les touches **▲** ou **▼**.
- Appuyez sur les touches **◀** ou **▶** pour régler le type de chaîne. Seul le type de chaîne sélectionné s'affichera.
- Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** pour choisir la chaîne qui diffuse l'émission.
- L'heure de début, de fin, et la date se règlent à l'aide des touches numériques de la télécommande au format 24 heures.
- Le mode de fréquence détermine si cet événement doit être répété **Une fois (Once)**, **Quotidien (Daily)**, ou **Hebdomadaire (Weekly)**, que vous réglez à l'aide des

touches **◀** ou **▶**.

Astuce

Si un nombre invalide pour les heures de début et de fin est saisi, le message "Heure saisie invalide" apparaît à l'écran.

Configuration du téléviseur (TV Setup)

Cette option est utilisée pour afficher les fonctions du téléviseur.

La fenêtre de configuration de TV numérique est accessible par le menu principal. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au "menu principal" (Main Menu), puis utilisez les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner "Configuration du téléviseur" ("TV Setup"). Appuyez sur la touche **OK** pour afficher la fenêtre de configuration du téléviseur.

Menu principal

Liste des chaînes

Installation

Configuration

Timer

Réglage du téléviseur

Interface commune

Des informations détaillées sur toutes les rubriques de menu sont dans la section "Système de menu TV analogique" (**Analogue TV Menu System**).

Interface commune

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu principal (Main Menu), puis utilisez les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la ligne "Interface commune" (**Common Interface**), et appuyez sur "OK".



Vous devez faire un abonnement dans une entreprise qui fournit les chaînes câblées pour pouvoir regarder ces chaînes dans la diffusion terrestre numérique.

Vous obtiendrez le Module de Condition d'Accès (CAM) et la carte de Visualisation lors de l'abonnement, installez cet équipement au téléviseur de la façon suivante.

Débranchez le téléviseur et retirez la prise de courant.

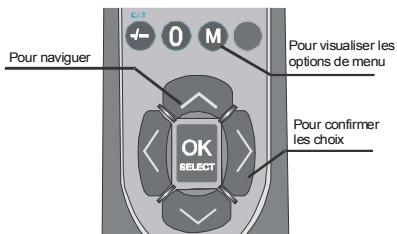
- Insérez le CAM, et la carte dans la fente située dans le couvercle où sont situés les terminaux du téléviseur à gauche (lorsque vous regardez de face).
- Le CAM doit être correctement installé, il est impossible de l'introduire complètement. Le CAM ou le terminal du téléviseur peuvent être endommagés si vous forcez l'insertion du CAM.
- Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez-la et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.
- Certains CAM peuvent nécessiter du réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu DTV, sélectionnez Interface commune (Common Interface) et appuyez sur OK. (Le menu de configuration du CAM n'apparaît que lorsque qu'il est demandé)
- Pour voir l'information de contrat d'abonnement:
- Ouvrez le menu IDTV, appuyez sur la touche

MENU, sélectionnez **Interface commune (Common Interface)** puis appuyez sur **OK**.

- Lorsqu'aucun module n'a été inséré, le message "**Aucun module d'interface commune détecté**" (**No Common Interface module detected**) apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

REMARQUE : *Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est en MODE DE VEILLE ou lorsqu'il est ETEINT.*

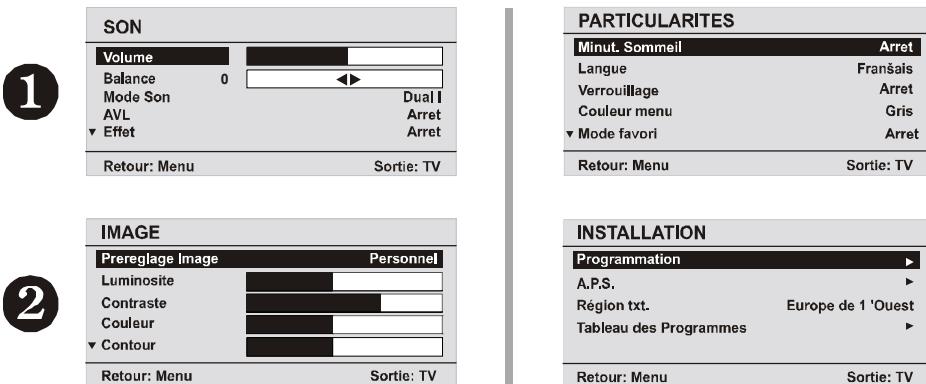
Navigation dans le système de menu



- Appuyez sur « M » pour visualiser le menu principal.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une icône. Appuyez sur ► ou sur le bouton OK pour plus d'options.
- Utilisez ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance.
- Appuyez sur ◀ ou ► pour modifier les paramètres. Appuyez sur le bouton OK pour effectuer le réglage par défaut.
- Pour quitter le menu ou revenir à la fenêtre de sous-menu, appuyez sur « M ».

REMARQUE : Ces explications sont valides pour la navigation dans tout le système de menus. Pour sélectionner les options expliquées dans les paragraphes suivants, voir la section « Naviguer dans le système de menus » (Navigating the Menu System).

Description des Menus



1 MENU SON

- Volume
- Balance
- Mode Son
- AVL
- Effet
- Egaliseur
 - Mode
 - Volume HP
 - Memorisation

2 MENU IMAGE

- Prereglage Image
- Luminosite
- Contraste
- Couleur
- Contour

3 MENU PARTICULARITES

- Minut. Sommeil
- Langue
- Verrouillage
- Couleur menu
- Mode Favori

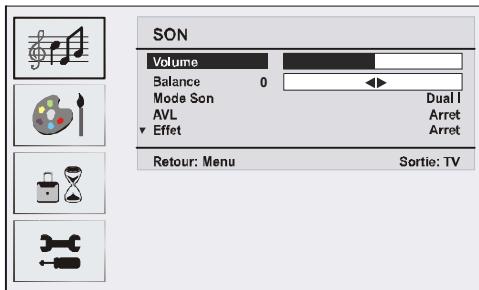
4 MENU INSTALLATION

- Programmation
 - Preselection
 - Bande
 - Canal
 - Standard
 - Std. Couleur
 - Recherche
 - Mode VCR
 - Decodeur
 - Memorisation
- A.P.S
 - Programmation Automatique
- Région txt.
- Tableau des Programmes

Une description des menus est fournie ci-dessus. Pour plus d'informations sur les rubriques, consultez les explications fournies dans le "SYSTÈME DE MENU".

Système de menu

Menu Son



Volume

Lorsque vous entrez dans le menu son, le volume sera la première option sélectionnée. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour changer le niveau de volume.

Balance

Ce réglage est utilisé pour mettre un accent sur l'équilibre sonore à gauche et à droite.

En appuyant sur **▲** ou sur le bouton **▼**, sélectionnez **Balance**. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour changer le niveau de la balance. Le niveau de balance peut être réglé entre **-32** et **+32**.

Mode Son

Appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** pour sélectionner **Mode sonore**. Grâce au bouton **◀ / ▶**, vous pouvez sélectionner le mode **Mono**, **Stéréo**, **Dual I** ou **Dual II**, si la chaîne sélectionnée prend en charge ce mode.

AVL

La fonction Limitation automatique du volume (AVL) règle le son de façon à obtenir un niveau de rendement fixe entre les programmes (par exemple, le niveau des volumes d'annonces a tendance à être plus élevé que celui des programmes).

Appuyez sur **▲** ou sur le bouton **▼**, pour

sélectionner **AVL**. Appuyez sur le bouton **◀ / ▶** pour activer ou désactiver cette fonction.

Effet

Si vous regardez une diffusion mono, activez l'option **Effet** pour obtenir un meilleur effet sonore qui sera plus stéréo. Si le système de son actuel est en Stéréo et si l'effet de son est activé, l'effet rendu sera plus spatial.

En appuyant sur **▲** ou sur le bouton **▼**, sélectionnez **Effet**. Appuyez sur le bouton **◀ / ▶** pour activer ou désactiver l'**effet**.

Égaliseur

En appuyant sur **▲** ou sur le bouton **▼**, sélectionnez **Égaliseur**. Appuyez sur le bouton **◀ / ▶** pour changer le réglage de l'Égaliseur. Dans le menu égaliseur, le mode peut être réglé sur **Plat**, **Discours**, **Musique**, **Personnel** et **Jazz**. Sélectionnez la fréquence désirée avec le bouton **▲ / ▼** et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en appuyant sur le bouton **◀ / ▶**.

NB: Les réglages du menu Egaliseur peuvent être modifiés seulement quand le Mode est Utilisateur.

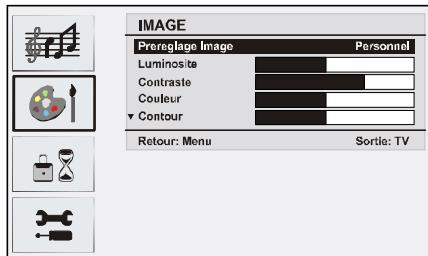
Volume HP

Pour régler le niveau de volume du casque, appuyez sur la touche **▲** ou sur le bouton **▼** pour sélectionner **Volume HP**. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour changer le niveau du volume HP .

Mémoriser

Sélectionnez la touche **Mémoriser** en appuyant sur la touche **▲ / ▼**. Appuyez sur la touche **▶** ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. " **Mémorisé** " apparaîtra sur l'écran.

Menu Image



Mode Image

Pour vos besoins en matière d'affichage, vous pouvez régler l'option **Mode** y afférente.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode Image**. Appuyez sur la touche ◀ ou sur le bouton ▶ pour sélectionner à partir de l'une de ces options: **Brillant, standard, doux, et manuel**.

Luminosité/Contraste/Couleur/ Définition/Teinte

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler le niveau.

Astuce: Teinte est visualisé dans le menu image quand le téléviseur reçoit un signal NTSC.

Température de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Température de couleur**. Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner une de ces options: **Froide, Normale et Chaude**.

NB:

- Un réglage sur l'option **Froide** donne aux couleurs un accent légèrement bleu.
- Un réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs un accent légèrement rouge.
- Pour les couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.

Éclairage de la pièce

Sélectionnez **Éclairage de la pièce** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Appuyez sur la

touche ◀ / ▶ pour régler l'éclairage de la pièce à **Normal, Brillant ou Film**.

Zoom d'image

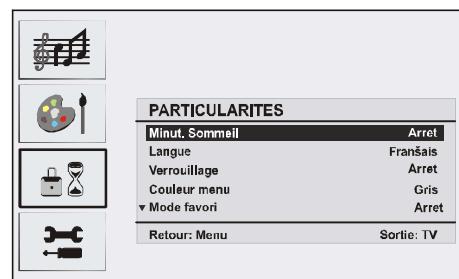
Le réglage du zoom d'image vous permet de sélectionner le rapport d'aspect de la diffusion.

Sélectionnez le **zoom d'image** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Utilisez les touches ◀ / ▶ pour changer le zoom d'image à **Auto, 4:3, 16:9, Cinéma ou Sous-titre**.

Mémoriser

Sélectionnez la touche **Mémoriser** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Appuyez sur la touche ▶ ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. "Mémorisé" apparaîtra sur l'écran.

Menu Fonction



Arrêt programmé

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Arrêt programmé**. Utilisez la touche ◀ / ▶ pour régler l'**Arrêt programmé**.

La minuterie peut être programmée entre **Off** et **120** minutes par intervalles de 10 minutes.

Si la **minuterie sommeil** est activée, à la fin du temps sélectionné, la télé passe automatiquement au mode de veille (standby).

Langue

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Langue**. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner la **langue**.

Verrouillage enfants

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le verrouillage Enfants.

Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner l'activation ou la désactivation du **Verrouillage Enfant**. Lorsque **Activé** est sélectionné, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle (sauf le bouton **VEILLE (STANDBY)**) ne fonctionneront pas.

Si un de ces boutons est enclenché " **Verrouillage enfant activé** " s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

Couleur du menu

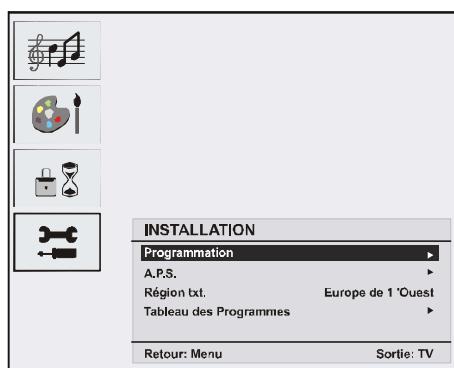
Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Couleur du menu**. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour changer le fond du menu entre **Transparent** ou **Opaque**.

Mode Favori

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode Favori**.

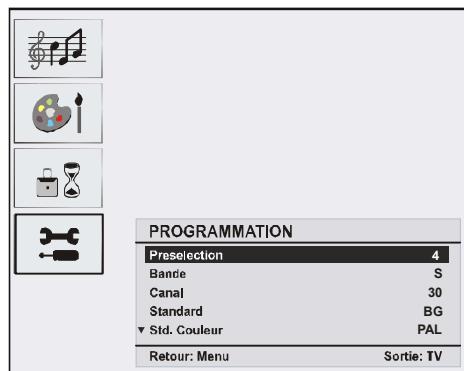
Utilisez la touche ◀ / ▶ pour régler le mode Favori à la position On ou Off (Voir la section " Liste des chaînes " pour les détails).

Menu Installation



Programmation

Sélectionnez **Programmation** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Ensuite, appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour afficher le menu Programmation :



Programme

Sélectionnez **Programme** en appuyant sur la touche ▼ / ▲.

Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner le numéro du programme. Vous pouvez également entrer un numéro à l'aide des touches numériques figurant sur la télécommande. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 100 programmes entre 0 et 99.

Bandé

La bande **C** ou **S** peut être sélectionnée, en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

Chaîne

Sélectionnez **Chaîne** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Pour changer de chaîne, vous pouvez appuyer sur la touche ◀ / ▶ ou sur les boutons numériques.

Standard

Select **Standard** by pressing ▼ / ▲ button. Use ◀ / ▶ button to change the standard to **B/G**, **D/K**, **I** or **L/L'**.

Colour System

Sélectionnez **Système de couleurs** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Utilisez le bouton

◀ / ▶ pour régler le système de couleur sur **PAL, SECAM, ou AUTO.**

Recherche

Sélectionnez **Recherche** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Appuyez sur le bouton ▲ / ▾ pour commencer la recherche. La recherche s'arrête quand un signal est trouvé.

NB: Si vous appuyez sur les boutons une seule fois, une fréquence de 0.25 Mhz sera avancée. Cependant, si vous appuyez sur tous les boutons à la fois, il avancera automatiquement. Pour arrêter la recherche, appuyez sur les boutons ▾ / ▲.

Mode VCR

Sélectionnez le **Mode VCR** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Utilisez les boutons ▲ / ▾ pour régler le mode VCR sur Activer ou Désactiver.

Astuce: Si vous voulez voir un DVD, vous devez sélectionner "désactiver".

Décodeur

Vous pouvez utiliser ce mode pour brancher un décodeur à votre téléviseur.

Sélectionnez **Décodeur** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Appuyez sur les boutons ▲ / ▾ et choisissez Activer ou Désactiver.

Quand le décodeur est sur **Désactiver**, la sortie **EXT-1** sera coupée. Dans ce cas, la sortie **EXT-1** ne sera pas disponible pour visualiser la vidéo. Si ACTIVER (ON) est sélectionné, la sortie **EXT-1** sera la source vidéo sélectionnée. N'importe quel décodeur peut être branché à **EXT1** pour décoder les signaux vidéo nécessaires.

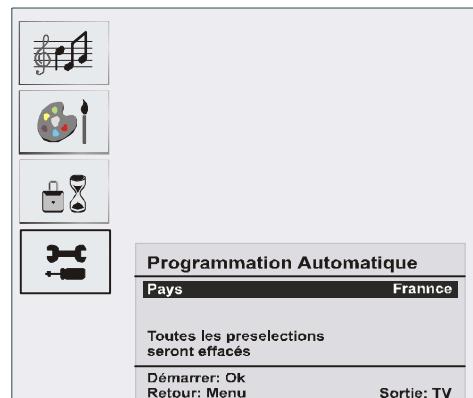
Astuce Le réglage du décodeur doit être mémorisé séparément pour chaque programme.

Mémoriser

Sélectionnez la touche Mémoriser en appuyant sur la touche ▲ / ▾. Appuyez sur la touche ▶ ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. "Mémorisé" apparaîtra sur l'écran.

A.P.S.

Sélectionnez **A.P.S** en appuyant sur la touche ▲ / ▾. Appuyez sur la touche ▶ pour accéder au sous-menu **A.P.S.** :



Pays A.P.S

Appuyez sur le bouton ▲ / ▾ pour sélectionner votre pays.

Si vous voulez quitter la fonction APS, appuyez sur la touche **[TV]**. Pour revenir en arrière, appuyez sur **M**.

Quand vous appuyez sur le bouton **OK** pour commencer l'APS, tous les programmes mémorisés seront éliminés et le menu suivant apparaîtra.



À chaque fois que vous appuyez sur le bouton **[TV]**, la fonction APS s'arrête et la liste de chaînes apparaît sur l'écran.

Si vous attendez que l'APS soit terminé, la liste de chaînes s'affiche à l'écran avec les programmes trouvés et organisés.

Région du télétexthe

Sélectionnez **Txt. region** en appuyant sur la touche **▲ / ▼**. À l'aide des boutons **◀ / ▶**, sélectionnez votre région du télétexthe. Vous pouvez choisir entre cinq options : **Europe de l'Ouest, Europe de l'Est, Turc/Grec, Cyrillique et Arabe/Hébreu.**

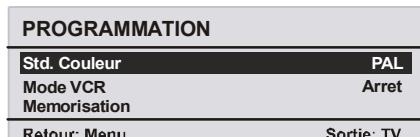
Menu installation dans les modes AV

L'écran suivant apparaît dans le menu Installation (Install Menu):



Programmation

Sélectionnez **Programmation** en appuyant sur la touche **▲ / ▼**. Après avoir appuyé sur le bouton **▶**, le menu Programmation apparaît sur l'écran :



Système de Couleur

Sélectionnez **Système de couleurs (Colour System)** en appuyant sur la touche **▲ / ▼**. Appuyez sur le bouton **◀ / ▶** pour régler le système de couleur sur **PAL, SECAM, ou AUTO.**

Liste des chaînes

P01	
Tableau des Programmes	
P01	BBC 1
P02	C 04
P03	.....
P04	.....
P05	.....
P06	.....
P07	.....
P08	.....
P09	.....
P10	.....
P11	.....
P12	.....
P13	.....
P14	.....
P15	.....
P16	.....
P17	.....
P18	.....
P19	.....
P20	.....

Effacer	Dépl. prg.
Nom	A.P.S.
Sortie: TV	

La liste des chaînes présente les chaînes stockées dans la mémoire. En déplaçant le curseur dans les quatre directions, vous pouvez obtenir 20 programmes sur la même page. Pendant que vous êtes en mode TV, vous pouvez défiler vers le haut ou vers le bas pour voir tous les programmes, en appuyant sur les touches de navigation. Par l'action du curseur, la sélection du programme est faite automatiquement.

Nommer

Pour changer le nom d'un programme, sélectionnez le programme souhaité et appuyez sur le bouton **JAUNE (YELLOW)**.

La première lettre du nom sélectionné commence à clignoter. Appuyez sur le bouton **▲ / ▼** pour changer cette lettre et sur le bouton **◀ / ▶** pour sélectionner les autres lettres. En appuyant sur le bouton **JAUNE (YELLOW)**, vous pouvez mémoriser le nom.

Déplacer

Sélectionnez le programme que vous voulez insérer avec les touches directionnelles. Appuyez sur la touche **VERTE. (GREEN)**. Avec les touches directionnelles, changez le programme sélectionné vers l'emplacement voulu et appuyez de nouveau sur le bouton **VERT**.

Supprimer

Pour supprimer un programme, appuyez sur le bouton **ROUGE (RED)**. En appuyant de nouveau sur le bouton **ROUGE (RED)**, vous supprimez le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes montent d'une place.

APS (Système Automatique de Programmation)

Quand vous appuyez sur la touche **BLEUE** pour l'APS, le Menu du Système Automatique de Programmation apparaîtra sur l'écran.

Mode Favori

Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi les chaînes préférées. Pour définir une chaîne favorite, utilisez les touches directionnelles pour sélectionner une chaîne et appuyez sur **OK**. La chaîne sélectionnée comme favorite apparaît dans la liste de chaînes avec l'icône favoris () à côté du nom de la chaîne. Pour supprimer le mode Favori, effectuez la même opération. Pour quitter, appuyez sur **M**.

Verrouillage Programme



Le verrouillage programme fournit un mot de passe afin de protéger l'accès aux chaînes

sélectionnées par les parents. Afin de verrouiller une chaîne, vous devez connaître le mot de passe du verrouillage de programme (la valeur préréglée à l'usine est 0000 et peut être modifiée dans le Menu **Verrouillage Programme** uniquement).

Saisir le code PIN

Sélectionnez la chaîne que vous désirez verrouiller en la mettant en surbrillance et appuyez sur le bouton **OK**. Lorsque la touche **OK** est appuyée, le menu Verrouillage Programme (Program Lock) s'affichera à l'écran. Une fois le code Pin saisi, la chaîne souhaitée est verrouillée. L'icône de verrouillage du programme apparaîtra à côté du nom de la chaîne. Quand la chaîne verrouillée est sélectionnée au moyen des boutons **P+** ou **P-**, l'écran d'alerte suivant sera visualisé.

Programme verrouillé
Vous devez déverrouiller ce prog.
A partir de la liste des programmes

Changer le PIN

Sélectionnez **Changer le PIN** en appuyant sur la touche **▼ / ▲**. Utilisez le bouton **▶** pour changer le code PIN. Après avoir appuyé sur le bouton **▶**, le message suivant apparaît sur l'écran.



Saisissez l'ancien code PIN au moyen des boutons numériques et saisissez ensuite le nouveau code PIN. Le menu verrouillage programme sera visualisé sur l'écran après avoir saisi le nouveau code PIN :



Le menu verrouillage programme sera visualisé sur l'écran après l'identification du nouveau PIN.

Astuce: Si vous avez oublié le mot de passe du verrouillage programme, vous pouvez désactiver le verrouillage programme en utilisant le code 7910 et vous pourrez alors définir un nouveau mot de passe. Gardez ce code dans un endroit sûr pour des références futures.

Système de menu du mode PC

Voir la section "**Branchemet d'un téléviseur LCD à un PC**" pour le branchement d'un PC à un téléviseur.

Pour basculer vers la source **PC**, appuyez sur la touche **[AV]** de votre télécommande et sélectionnez l'entrée **PC**.

Remarquez que les réglages du menu Mode PC sont disponibles uniquement pendant que le téléviseur est en source PC.

Menu Son

Les rubriques contenues dans ce menu sont décrites dans la section "**Menu Son**" expliquées dans la section "Système de menu".

Menu Fonctions

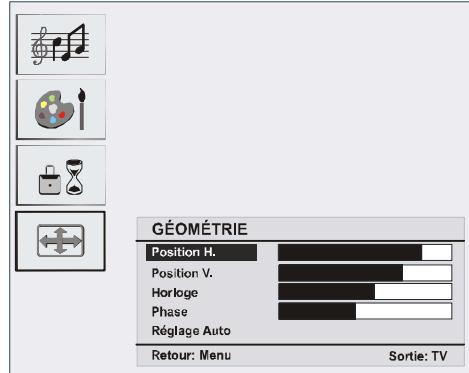
Les réglages du menu Fonction sont identiques aux réglages expliqués dans la section "**Menu Fonctions**" dans la section "Système de menu".

Menu image PC

Sélectionnez le menu Image du PC en appuyant sur la touche **▲ / ▼** et sur le bouton **►**. Le menu image PC apparaît sur l'écran. Les réglages du **contraste**, de la **luminosité** et de la **température de couleur** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du "**Système de Menu**".

Menu Géométrie

Sélectionnez la quatrième icône en appuyant sur la touche **▲ / ▼** et appuyez ensuite sur la touche **►**. Le menu géométrie apparaît sur l'écran :



Position H (Horizontale)

Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

Sélectionnez la **position H.** en appuyant sur le bouton **▼ / ▲**. Réglez la valeur en appuyant sur la touche **◀ / ▶**.

Position V (Verticale)

Cette rubrique change l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.

Sélectionnez la **position V.** en appuyant sur le bouton **▼ / ▲**. Réglez la valeur en appuyant sur la touche **◀ / ▶**.

Horloge

Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme les bandes verticales dans les présentations intensives de points comme les feuilles de calcul ou les paragraphes ou les textes dans les sources plus petites.

Sélectionnez **Horloge** en appuyant sur la touche **▼ / ▲**. Réglez la valeur en appuyant sur la touche **◀ / ▶**.

Phase

Selon la résolution et la fréquence scan qui entre dans le téléviseur, vous pouvez avoir une image trouble ou avec du bruit sur l'écran. Dans ce cas, vous pouvez utiliser cette rubrique pour obtenir une image claire à travers la méthode d'essai et d'erreur.

Selectionnez **Phase** en appuyant sur la touche ▼ / ▲. Réglez la valeur en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

Réglage automatique

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement vers une position non voulue, utilisez cette rubrique pour mettre l'image à la bonne place automatiquement.

Selectionnez **Réglage automatique** en utilisant les touches ▼ / ▲. Appuyez sur la touche ▶ ou sur **OK**.

Attention: Nous vous recommandons d'effectuer le réglage de positionnement automatique avec l'image sur l'écran entier afin d'obtenir le réglage correct.

Affichage des informations du téléviseur

Le numéro du programme, le nom du programme, l'indicateur de son et le mode zoom sont affichés sur l'écran quand un nouveau programme est introduit ou le bouton  appuyé.

Fonction de coupure du son

Appuyez sur la touche  pour désactiver le son. L'indicateur de coupure de son s'affichera dans l'angle supérieur de l'écran.



Pour annuler la coupure de son, vous avez deux alternatives. La première est l'utilisation du bouton , et la deuxième est l'augmentation du niveau du volume.

Français

Préférences personnelles

Appuyez sur le bouton **PP** pour adopter les réglages que vous avez mémorisés au préalable.

Modes zoom

Vous pouvez modifier le rapport d'aspect du téléviseur pour afficher l'image en différents modes zoom.

Appuyez sur la touche **WIDE** pour modifier directement le mode zoom. Les modes zooms disponibles sont présentés ci-dessous :

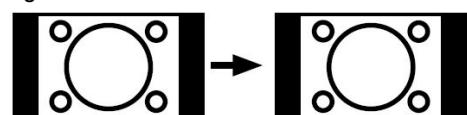
Auto

Lorsqu'un signal de **Signalisation grand écran**, qui présente le rapport d'aspect de l'image, se trouve dans le signal de radiodiffusion ou dans le signal en provenance d'un appareil externe, le téléviseur change automatiquement le mode **ZOOM** conformément au signal **WSS**.

- Lorsque le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause de la mauvaise qualité du signal **WSS**, ou encore lorsque vous voulez changer le mode zoom, passez à un autre mode **ZOOM** manuellement.

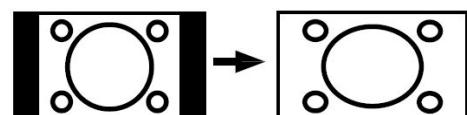
4:3

Utilisez pour afficher une image normale (4:3 rapport d'aspect) puisqu'il s'agit ici de sa taille originelle.



16:9

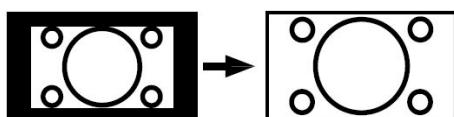
Cette option étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (Rapport d'aspect 4:3) afin de remplir le grand écran.



- Pour des images de facteur d'aspect 16 :9 qui ont été réduites en une image normale (facteur d'aspect 4 :3), utilisez le mode **Plein (Full)** pour restaurer l'image dans son format original.

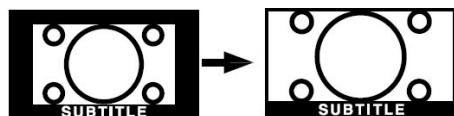
Cinéma

Cette option effectue un zoom avant sur la grande image (rapport d'aspect 16:9) en direction du plein écran.



Sous-titrage

Cette option effectue un zoom avant de la grande image (rapport d'aspect 16:9), avec des sous-titres, en direction du plein écran.



Télétexte

Le télétexte transmet à votre téléviseur des informations d'actualité, de sports et de météo par exemple. Veuillez noter que si le signal est insuffisant, il peut y avoir des erreurs dans le texte et le mode télétexte peut être interrompu.

Les touches de fonction du télétexte sont les suivantes:

Télétexte Activé -Désactivé / mode PAT

Appuyez une fois pour activer le mode télétexte. Lorsque vous appuyez à nouveau sur cette touche, l'écran est divisé en deux fenêtres, l'une affichant le télétexte et l'autre la chaîne actuelle. Pour quitter le mode télétexte, appuyez à nouveau.

Index

Sélectionne la page index du télétexte.

Mélanger

Positionne l'écran du télétexte au-dessus du programme.

Augmenter

Appuyez une fois pour élargir la partie supérieure de la page, puis appuyez de nouveau pour agrandir la partie inférieure de l'image. Appuyez de nouveau pour revenir à la taille normale.

Révéler

Révèle l'information cachée (réponses de jeux par exemple).

Retenir

Retient une page de texte au besoin. Appuyez de nouveau sur la touche pour continuer.

Pages sous-codées/Heure

Sélectionne les pages sous-codées disponibles lorsque le télétexte est activé. Si le télétexte n'est pas activé, l'heure s'affiche si le programme transmet en télétexte.

Touches P+ / P- et numériques (0-9)

Appuyez pour sélectionner une page.

NB: La plupart des stations télévisées utilisent le code 100 pour les pages index.

Touches colorées

Touches de couleur (ROUGE/VERTE/JAUNE/ BLEUE)

Votre téléviseur prend en charge les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou rubriques.

Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, les paragraphes d'une page télétexthe sont codés par couleur et peuvent être sélectionnés en appuyant sur les touches colorées. Appuyez sur une des touches colorées correspondant à vos besoins.

Les textes colorés apparaîtront, indiquant quelle touche colorée utiliser lorsque la transmission **TOP text** est disponible. Les touches **P -** ou **P +** solliciteront la page suivante et précédente respectivement.

Astuces

Protection de l'écran

Nettoyez l'écran et le compartiment avec un chiffon suave et humide. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager l'écran du téléviseur.

Pour votre sécurité, débranchez la prise secteur lors du nettoyage. Lors du déplacement du téléviseur, tenez-le correctement à partir de la partie inférieure.

Persistance de l'image

Veuillez remarquer que des images fantômes peuvent apparaître pendant l'affichage d'une image persistante. La persistance de l'image du téléviseur LCD peut disparaître après un

court instant. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un instant.

Pour éviter cet incident, ne laissez pas d'image fixe pendant des périodes prolongées.

Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

Image faible

Avez-vous sélectionné le système TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne est très proche d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon ?

Les montagnes et les grands immeubles peuvent causer des images doubles ou des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne.

Est-ce que l'image ou le télétexthe sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la bonne fréquence.

La qualité de l'image peut se dégrader lorsque deux appareils sont branchés en même temps au téléviseur. Dans ce cas, débranchez l'un des appareils.

Sans image

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Est-ce que vous êtes en train d'utiliser les prises appropriées pour brancher l'antenne ? Si vous avez des doutes, contactez votre fournisseur.

Sans Image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les bons boutons de la télécommande? Essayez de nouveau.

Son

Vous ne pouvez pas entendre de son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton ?

Le son sort d'un seul haut-parleur. La balance est-elle réglée sur un seul côté ? Consultez le menu **Son** (Sound).

Télécommande

Votre téléviseur ne répond plus à la télécommande. Peut être que les piles sont usées. Si oui vous pouvez utiliser les boutons en bas du téléviseur.

Sources d'entrée

Si vous ne pouvez pas sélectionner de source d'entrée, il est possible qu'aucun appareil ne soit branché.

Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

Module CI (CI Module)

Si vous rencontrez un problème avec le module CI, il est possible que ce module ne soit pas correctement inséré. Retirez la carte CI, puis réinsérez-là.

Si le problème persiste, il se peut que votre module CI ne soit pas reconnu. Essayez d'insérer un module CI différent.

Appendice A : Modes d'affichages typiques de l'entrée PC

L'écran a une résolution maximum de 1360 x 768, une gamme de fréquence de 56-75 Hz. Le tableau suivant est une illustration de certains modes d'affichages vidéo typiques.

Votre téléviseur peut ne pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge sont présentés ci-dessous.

Si vous réglez votre PC à un mode non pris en charge, un avertissement OSD s'affichera à l'écran.

Mode	Résolution Horizontale	Résolution Verticale	Fréquence (Hz)	
1	640	480	60	IBM, VGA
2	720	400	70	IBM, VGA
3	800	600	56	VESA
4	800	600	60	VESA
5	640	480	72	VESA
6	640	480	75	VESA
7	800	600	72	VESA
8	800	600	75	VESA
9	1024	768	60	VESA
10	1024	768	70	VESA
11	1024	768	75	VESA
12	1280	720	60	VESA
13	1280	768	60	VESA
14	1360	768	60	VESA

OPTIONEL

Spécifications

DIFFUSION TV (TV BROADCASTING)

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

RÉCEPTION DES CHAÎNES

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPER BANDE

TV par CÂBLE (S1-S20/S21-S41)

NOMBRE DE CHAÎNES PRÉRÉGLÉES

100

INDICATEUR DE CHAÎNE

Affichage à l'écran

ENTRÉE D'ANTENNE RF

75 Ohm (déséquilibré)

VOLTAGE DE FONCTIONNEMENT

230V AC, 50 Hz.

AUDIO

German + Nicam Stéréo

PUISSEANCE DE SORTIE AUDIO

(WRMS.) (10% THD)

2x2W

CONSOMMATION D'ENERGIE (W)

60W

Moins de 1W (Veille)

ÉCRAN

Écran 16 :10, Taille de l'écran 19"

DIMENSIONS (mm)

DIMENSIONS (mm)				
P	L	H	Poids (kg)	
145	479	392	6.1	Avec support
80	479	355	5.9	Sans support

INFORMATIONS S.A.V. :

Pour tous renseignements techniques, vous pouvez contacter notre Hot Line Technique Consommateur au numéro suivant :

Tel : 0899 708 798

Coût : 1,35 Euros T.T.C l'appel puis 0,35 Euros la minute.

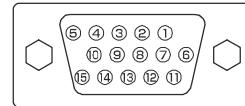
Horaires : de 10h00 à 12h30 et de 14h30 à 17h30 - du lundi au vendredi.

Caractéristiques du PIN

Entrées de signaux

Prise PC RGB (prise D-sub 15-broches)

Broche	Signal d'entrée
1	R
2	G ou sync sur vert
3	B
4	Pas de connexion
5	Pas de connexion
6	R.GND
7	G.GND
8	B.GND
9	Pas de connexion
10	GND
11	Pas de connexion
12	[SDA]
13	Sync. H ou sync. composite H/V
14	Sync. V [V.CLK]
15	[SCL]



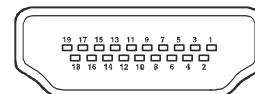
- Lorsque différents types de signaux d'entrée arrivent en même temps au moniteur par une carte graphique ou semblable, le moniteur sélectionne automatiquement les signaux dans l'ordre de priorité suivant:

Type de signal sync	Priorité
Sync. H/V séparées	1
Sync. H/V composite	2
Sync sur vert *	3

- Même avec les signaux recommandés sur la page suivante, il peut arriver qu'un affichage correct ne puisse pas être obtenu. Dans ce cas, utilisez Sync. H/V séparées, Sync. H/V composite.

Spécifications des broches de la prise HDMI

Broche	Signal d'entrée	Broche	Signal d'entrée
1	TMDS Data2+	11	TMDS Clock Shield
2	TMDS Data2 Shield	12	TMDS Clock-
3	TMDS Data 2-	13	CEC
4	TMDS Data 1+	14	Réserve (N.C. sur appareil)
5	TMDS Data1 Shield	15	SCL
6	TMDS Data1-	16	SDA
7	TMDS Data0+	17	Terre DDC/CED
8	TMDS Data0 Shield	18	Courant +5V
9	TMDS Data0-	19	Connexion fiche chaude (Hot Plug Det)
10	TMDS Clock+		



Spécifications des broches de la prise péritel

Broche	Signal d'entrée	Broche	Signal d'entrée
1	SORTIE AUDIO (DROITE)	12	Non utilisée
2	ENTRÉE AUDIO (DROITE)	13	RGB-R GND
3	SORTIE AUDIO (GAUCHE/MONO)	14	GND
4	AUDIO GND	15	ENTRÉE RGB-R / S.VHS CHROMINANCE
5	RGB-B GND	16	SIGNAL DE SUPPRESSION
6	ENTRÉE AUDIO (GAUCHE/MONO)	17	GND VIDEO COMPOSITE
7	RGB-B IN	18	SIGNAL DE SUPPRESSION GND
8	AUDIO / INTERRUPTEUR RGB / 16.9	19	SORTIE VIDEO COMPOSITE
9	RGB-G GND	20	VIDEO COMPOSITE / ENTRÉE S.VHS LUMINANCE
10	Non utilisée	21	GND / SHIELD (CHASSIS)
11	ENTRÉE RGB-G		

